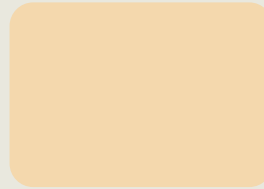
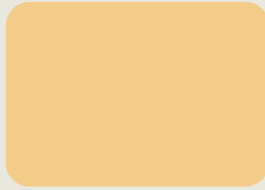
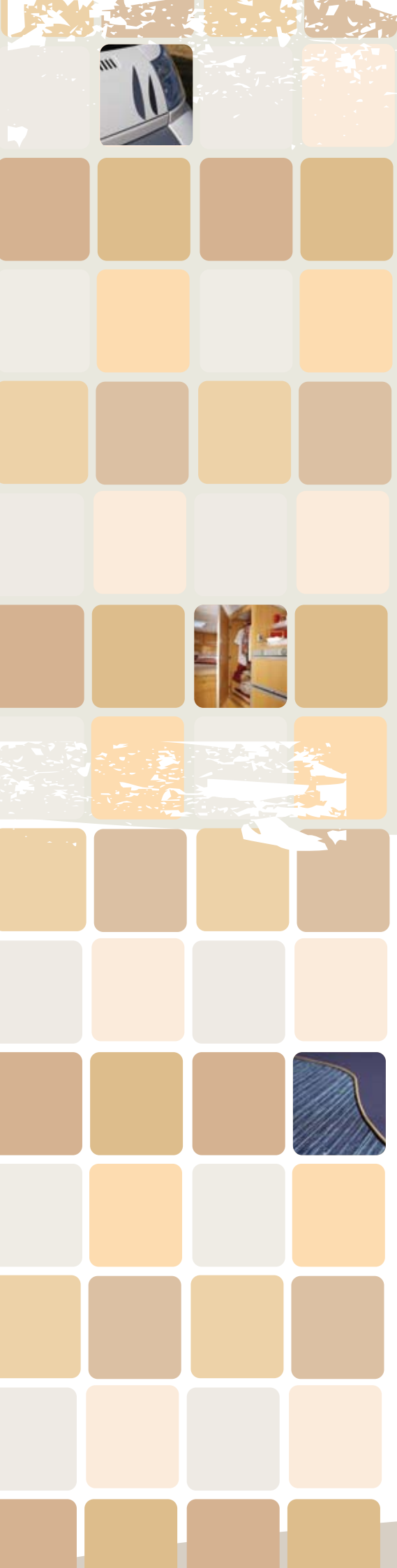


08
09

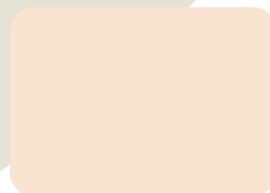
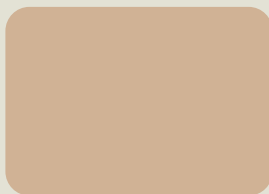


WWW.CARAVANSINTERNATIONAL.IT



08
09

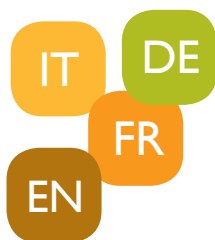




L'esperienza di un lungo viaggio
L'expérience d'un long voyage
The experience of a long journey
Die Erfahrung einer langen Reise



WWW.CARAVANSINTERNATIONAL.IT



04-05 ————— **L'Azienda: la mission e il servizio al cliente**
La société : mission et service au client.
Das Unternehmen: Die Mission und der Dienst am Kunden
The Company: the mission to serve the customer.

06-07 ————— **ELLIOT**
Il primo passo nel mondo del plein air
Le premier pas dans le monde du plein air
Der erste Schritt in die herrliche Welt des Plein Air-Urlaubs
The first step into the plein air world

08-11 ————— **Elliot E 603 P**

12-15 ————— **Elliot E 759 P**

16-21 ————— **Elliot E 706 P**

22-23 ————— **ELLIOT** **Dettagli di stile e dotazioni**
Détails du style et des équipements
Liebe zum Detail im Design und in den Ausstattungen
Description of styles and fittings

24-25 ————— **RIVIERA**
Dotazioni e comfort per la tua vacanza
Équipements et confort pour vos vacances
Ausstattungen und Komfort für einen in jeder Hinsicht optimalen Urlaub
Equipment and comfort for your holiday

26-31 ————— **Riviera Garage P**

32-37 ————— **Riviera Garage**

38-39 ————— **Riviera I10**

40-41 ————— **RIVIERA** **Dettagli di stile e dotazioni**
Détails du style et des équipements
Liebe zum Detail im Design und in den Ausstattungen
Description of styles and fittings

42-44 ————— **MIZAR**
In viaggio con l'eccellenza
Voyager avec l'excellence
Herausragende Leistungs- und Qualitätsniveaus für Urlaub und Reise
On a journey with excellence



L'esperienza di un
L'expérience d
Die Erfahrung einer la
The experienc

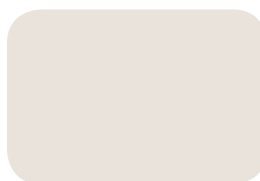


08
09



lungo viaggio
d'un long voyage
langen Reise
ce of a long journey

- 45-47** _____ Mizar Garage Living
- 48-49** _____ Mizar GTL Living
- 50-51** _____ MIZAR **Dettagli di stile e dotazioni**
Détails du style et des équipements
Liebe zum Detail im Design und
in den Ausstattungen
Description of styles and fittings
- 52-53** _____ **Il mondo dei colori CI : tessuti e finiture**
Le monde des couleurs CI : tissus et finitions
Das Universum der Farbtöne CI für
Bezugsstoffe und Endverarbeitungen
The CI world of colours: fabrics and finishes
- 54-55** _____ **I dettagli che fanno la differenza**
Les détails qui font la différence
Details, die den Unterschied
ausmachen
Details make all the difference
- 56** _____ **Il Design esterno**
Le design des extérieurs
Das Design der Außenlinien
The exterior design
- 57-59** _____ **Motori e prestazioni**
Motorisations et prestations
Motoren und Leistungen
Engines and performance
- 60-64** _____ **Caratteristiche tecniche e disposizioni interne**
Caractéristiques techniques et implantations
Technische Kenndaten und Layouts zur
Raumaufteilung
Technical features and internal fittings





CI, "L'esperienza di un lungo viaggio"

CI, marchio leader nel settore dei veicoli ricreazionali con un'esperienza di oltre trent'anni, offre da sempre una vasta gamma di prodotti di qualità garantita dalla continua ricerca ed innovazione, che si caratterizzano dall'ottimo rapporto qualità/prezzo.

Forte del continuo gradimento del pubblico CI conferma la sua mission di produrre veicoli funzionali, belli e affidabili garantendo sempre alti standard prestazionali, di comfort, di ascolto e servizio al cliente.

CI assicura attraverso la sua rete di distribuzione, una delle migliori in Europa con circa 180 concessionari, la massima professionalità ed assistenza ai suoi clienti ovunque essi si trovino.

CI, "L'expérience d'un long voyage"

CI, marque leader dans le secteur des véhicules de loisir avec plus de trente ans d'expérience, offre depuis toujours une vaste gamme de produits de qualité garantis par la recherche continue, l'innovation, et caractérisés par un excellent rapport qualité/prix.

Forte du soutien continu du public, CI confirme sa mission de production de véhicules fonctionnels, harmonieux et fiables en garantissant toujours des standards élevés de performance, de confort, d'écoute et de service au client.

Grâce à son réseau de distribution, l'un des meilleurs en Europe avec 180 concessionnaires, CI garantit le maximum de professionnalisme et d'assistance à ses clients où qu'ils se trouvent.

CI, "Die Erfahrung einer langen Reise"

CI, der führende Hersteller im Bereich der Fahrzeuge für die Freizeit mit einer über 30-jährigen Erfahrung, ist von je her für seine breite Auswahl an Produkten bekannt, die sich durch innovative Technologie und ein optimales Verhältnis von Qualität und Preis auszeichnen.

Von dieser starken Marktposition und der kontinuierlichen Beliebtheit der Marke bei den Verbrauchern ausgehend, bekräftigt CI die Mission des Unternehmens, die sich auf das Angebot funktionaler, zuverlässiger und gleichzeitig ästhetisch ansprechender Fahrzeuge richtet und herausragende Leistungs- und Qualitätsstandards, höchsten Komfort, die Beachtung der Wünsche und Vorstellungen des Publikums und einen untadeligen Kundendienst garantiert.

Mit seinem kapillaren Vertriebsnetz das mit ca. 180 Vertragshändlern zu den führenden der Branche in ganz Europa zählt, ist CI in der Lage, seinen Kunden egal, wo sie sich befinden, höchste fachliche Kompetenz und einen effizienten Kundendienst zu garantieren.

CI, "The experience of a long journey"

CI, brand leader in the recreational vehicles sector with more than thirty years' experience, has always delivered a wide range of quality products guaranteed by continuous research and innovation to assure excellent value for money. Supported by the great appreciation for its products shown by the public, CI continues to confirm its mission to produce functional, attractive and reliable vehicles that always guarantee the highest standards of performance, comfort, understanding and which serve the customers' needs.

Through its distribution network CI assures one of the best services in Europe with around 180 dealers and the highest levels of professionalism and assistance for its customers, wherever they may be.

TRIGANO

CERTIFICAZIONE DI SISTEMA INTEGRATO

Trigano S.p.A. opera con un sistema di gestione certificato per qualità, ambiente e sicurezza.

Miglioramento continuo: per diffondere la cultura del miglioramento come approccio metodologico al lavoro e come cultura orientata al prodotto.

Customer satisfaction: per garantire la capacità dell'azienda di immettere sul mercato prodotti con qualità corrispondente alle richieste del cliente nel rispetto dei requisiti legislativi in materia di prodotto e ambiente.

Controllo qualità: per diffondere la cultura del controllo di processo e di prodotto all'interno

Interfunzionalità/comunicazione: per gestire la comunicazione tra funzioni per la condivisione delle azioni intraprese al fine di raggiungere quanto pianificato rispettando tempi e risorse.

Controllo dei rischi: per identificare e valutare i rischi e pericoli relativi alla salute e sicurezza dei lavoratori attraverso la prevenzione ed il controllo dei luoghi di lavoro.

CERTIFICATION DE SYSTEME INTEGRE

Trigano S.p.A. travaille avec un système de gestion certifié pour la qualité, l'environnement et la sécurité.

Amélioration constante: pour promouvoir la diffusion d'une culture de l'amélioration comme approche méthodologique du travail et comme culture axée sur le produit.

Satisfaction du client: pour garantir la capacité que doit avoir l'entreprise de commercialiser sur le marché des produits répondant aux attentes du client dans le respect des dispositions légales en vigueur en matière de produit et d'environnement.

Contrôle qualité: pour promouvoir la diffusion d'une culture de contrôle des process et de contrôle de produit au sein de l'entreprise.

Interfonctionnalité/communication: pour gérer la communication entre des fonctions pour le partage des actions entreprises en vue d'atteindre les objectifs planifiés dans le respect des délais et des ressources prévus.

Contrôle des risques: pour identifier et évaluer les risques et les dangers en matière de santé et de sécurité du personnel à travers des activités de prévention et de contrôle du lieu de travail.

INTEGRIERTES SYSTEM

Trigano S.p.A. arbeitet mit einem zertifiziertem Managementsystem für Qualität, Umwelt und Sicherheit.

Ständige Verbesserung: zur Verbreitung der Kultur der Verbesserung als methodologischer Arbeitsansatz und als produktorientierte Kultur.

Kundenzufriedenheit: um die Fähigkeit des Unternehmens zu garantieren, Produkte auf den Markt zu bringen, die den Kundenanforderungen entsprechen, unter Einhaltung der einschlägigen rechtlichen Vorschriften was Produkt und Umwelt betrifft.

Qualitätslenkung: zur Verbreitung der Kultur der firmeninternen Prozess- und Produktkontrolle.

Interoperabilität / Kommunikation: für das Kommunikationsmanagement zwischen verschiedenen Aufgabenbereichen, zur gemeinsamen Aufnahme von Tätigkeiten, um so die Einhaltung von Zeiten und Ressourcen zur Erreichung der Zielsetzungen zu gewährleisten.

Risikokontrolle: zur Erkennung und Einschätzung der Risiken und Gefahren für Gesundheit und Sicherheit der Beschäftigten durch Vorbeugung und Kontrolle der Arbeitsplätze.

INTEGRATED SYSTEM

Trigano S.p.A. operates with a management system certified for quality, environment and safety.

Continued improvement: to spread the culture of improvement as a methodological approach to working and as a product-oriented culture.

Customer satisfaction: to warrant the capacity of the company to release on the market products the quality of which meets customer requests, while complying with legislative requirements pertaining to the product and the environment.

Quality control: to spread the culture of process and product control within the company.

Interfunctionality / communication: to manage communication among functions so as to share the actions undertaken with the aim to achieve plans respecting timelines and resources.

Risk control: to identify and assess the risks and dangers to the health and safety of employees through prevention and workplace control measures.



GREEN HOME

L'arredamento del camper diventa "verde" grazie al Green Home. La scelta della sostenibilità coinvolge anche il settore del camper. Primi in Europa, infatti, i camper di Trigano, hanno a bordo mobili certificati Green Home, il marchio di eco-compatibilità promosso dalla Regione Toscana. Frutto di un progetto con il mondo universitario ed il Centro sperimentale del Mobile, sostenuto dalla Regione Toscana, "Green Home" attraverso la consulenza scientifica di Ambiente Italia garantisce al consumatore che gli arredi del prodotto sono stati costruiti privilegiando soluzioni tecnologiche e gestionali che riducono l'impatto ambientale su più fasi del ciclo di vita. Il marchio Green Home per i mobili del Camper conferma per Trigano la continua ricerca e l'impegno nello sviluppo di soluzioni innovative ed eco-compatibili associando al valore dei prodotti la componente ambientale e la tutela dell'ambiente.

L'aménagement du camping-car se teinte de "vert" grâce au label Green Home. Le choix du développement durable a fait son entrée dans le secteur du camping-car. Et les camping-cars Trigano sont les premiers en Europe à être équipés d'un mobilier certifié Green Home, le label d'éco-compatibilité promu par la Région Toscane. Fruit d'un projet mis en oeuvre avec le monde universitaire et le "Centro Sperimentale del Mobile", qui jouit du soutien de la Région Toscane, "Green Home", grâce entre autres aux conseils scientifiques de Ambiente Italia, garantit au consommateur que l'ameublement du véhicule a été réalisé en privilégiant des solutions technologiques et des choix de gestion qui réduisent l'impact environnemental sur plusieurs phases du cycle de vie. Le label Green Home accordé aux meubles des camping-cars atteste la justesse de la voie empruntée par Trigano, à savoir de constantes activités de recherche et de constants engagements dans le développement de solutions innovantes et écoresponsables, qui associent à la valeur des produits un facteur de sauvegarde de l'environnement.

Die Einrichtung des Wohnmobils wird „grün“ mit Green Home.

Die Wahl der ökologischen Nachhaltigkeit erfasst auch die Wohnmobilbranche. So haben die Wohnmobile von Trigano als Erste in Europa Möbel mit dem Zertifikat Green Home, dem von der Region Toscana geförderten Markenzeichen für Umweltverträglichkeit. Als Ergebnis eines Projekts in Zusammenarbeit mit der Universität und dem „Centro Sperimentale del Mobile“ sowie mit Unterstützung der Region Toscana, garantiert „Green Home“ dem Verbraucher, durch die wissenschaftliche Beratung von Ambiente Italia, dass bei der Herstellung der Einrichtungs-elemente technologische und betriebliche Lösungen bevorzugt wurden, welche die Umweltauswirkungen bei deren Verwendung und Entsorgung reduzieren. Das Markenzeichen Green Home für die Möbel des Wohnmobils bestätigt Trigano die ständige Forschung und das Engagement für die Entwicklung innovativer und umweltverträglicher Lösungen, indem zum Wert des Produkts die Umweltkomponente und der Umweltschutz hinzu kommen.

The Motorcaravan furnishing becomes "green" owing to Green Home.

The choice for sustainability also involves the motorcaravan sector. Indeed, the first in Europe, Trigano campers will have furniture certified by Green Home, the eco-compatibility brand promoted by the Regional Council of Tuscany. The result of a project with the university world and the "Centro Sperimentale del Mobile", supported by the Regional Council of Tuscany, "Green Home" through the scientific advice of Ambiente Italia warrants the consumer that the product furniture has been made giving preference to technological and management solutions that reduce the environmental impact on several stages of the life cycle.

The Green Home brand for camper furniture confirms Trigano's ongoing research and commitment in the development of innovative and eco-compatible solutions, associating the environment and environment protection with the value of our products.



Trigano Camper Service, nato dalla volontà di Trigano di essere ancora più vicina alle esigenze dei propri clienti e dell'intera rete di vendita, si pone come vero e proprio supporto di formazione e assistenza. Una struttura di 5.500 mq di superficie coperta costituita da 4.000 mq dedicati ai ricambi e da 1.500 mq per l'assistenza tecnica con un personale altamente qualificato composto da 40 addetti. Il nuovo centro servizi effettua anche assistenza on-line in 20 Paesi Europei a più di 180 concessionari.

Trigano Camper Service, créé par Trigano pour répondre au mieux aux besoins de ses clients et de tout le réseau de vente, est un véritable soutien à l'assistance et à la formation. Une structure de 5.500 mq couverts dont 4.000 mq alloués aux pièces détachées et 1.500 mq à l'assistance technique, au sein de laquelle opère un personnel hautement qualifié (au total 40 personnes). Le nouveau centre de services assure un service d'assistance on-line dans 20 pays européens, pour plus de 180 concessionnaires.

Trigano Camper Service wurde ins Leben gerufen, weil Trigano die Ansprüche seiner Kunden und der Vertragshändler noch besser erfüllen und diesen mit Rat und Tat zur Seite stehen möchte. Daher ist Trigano Camper Service eine wertvolle Unterstützung bei der Ausbildung des Personals und dem Kundendienst. Eine Struktur mit einer überdachten Fläche von 5500 qm, von denen 4.000 qm als Lager dienen und 1500 qm dem Kundendienst gewidmet sind: Das hochqualifizierte Kundendienstpersonal besteht aus 40 Mitarbeitern. Das neue Service-Center garantiert über 180 Vertragshändlern in 20 europäischen Ländern eine effiziente Online-Beratung.

Trigano Camper Service results from Trigano's intent to increasingly meet the needs of its clientele and of the entire sales network through a real training and service support centre. A 5,500 sq.m. covered area, comprising a 4,000 sq.m. for spare parts and 1,500 sq.m. for technical service, with 40 highly skilled workers. The new service centre will offer online service in 20 European countries to more than 180 dealers.





Praticità, funzionalità e comfort in vacanza !

Rappresenta la scelta migliore per entrare nel mondo del plein air grazie a dotazioni studiate per garantire grande comfort a prezzi decisamente competitivi. Ambienti accoglienti e atmosfere calde, design e cura nei dettagli, tessuti ricchi e avvolgenti, massima funzionalità degli allestimenti e delle dotazioni.

Scegli di goderti la vacanza senza rinunciare a niente di essenziale: tra le 8 piante disponibili troverai di sicuro quella che più si adatta alle tue esigenze. Lasciati conquistare !

E da oggi è ancora più facile andare in vacanza con **Elliot Easy** !

Tutto il design, i colori, gli allestimenti della gamma Elliot con motorizzazioni Fiat 2.2 100 cv e Ford 2.2 110 cv, ottime prestazioni, comfort, massima funzionalità, 6 modelli disponibili a prezzi incredibilmente accessibili !

Fonctionnalité et confort pour vos vacances!

Elliot représente le meilleur choix pour ceux qui font leurs premiers pas dans l'univers du plein air grâce à ses équipements conçus pour assurer un niveau de confort élevé à des prix extrêmement compétitifs. Espaces accueillants et ambiances chaleureuses, design et soin des détails, tissus variés et agréables, excellente fonctionnalité des aménagements et des équipements.

Choisissez de profiter de vos vacances sans renoncer à l'essentiel: vous trouverez certainement, parmi les 8 implantations disponibles, celle qui correspond le plus à vos exigences. Laissez-vous séduire!

Et, dès aujourd'hui, il est encore plus facile de partir en vacances avec **Elliot Easy**! Tout le design, les coloris, les aménagements de la gamme Elliot avec les motorisations Fiat 2.2 100 cv et Ford 2.2 110 cv, des performances de haut niveau, un confort absolu et une excellente fonctionnalité disponibles en 6 modèles à des prix incroyablement accessibles!

Praktisch, funktional und komfortabel in den Urlaub!

Die beste Wahl für den Eintritt in die Welt des „Plein Air“ dank der eigens entwickelten Ausstattung, die höchsten Komfort zu entschieden konkurrenzfähigen Preisen garantiert. Gemütliches Ambiente und warme Atmosphären, Design und gepflegte Details, vielseitige und weiche Qualitätsstoffe, maximale Funktionalität der Einrichtungen und Ausstattungen.

Genießen Sie Ihren Urlaub, ohne auf Wichtiges verzichten zu müssen: unter den 8 zur Verfügung stehenden Grundrissen finden Sie mit Sicherheit den, der am besten Ihre Ansprüche erfüllt. Lassen Sie sich erobern !

Ab heute ist es noch einfacher in Urlaub zu fahren, mit **Elliot Easy** ! Design, Farben und Ausstattungen der Baureihe Elliot auf Fiatmotorisierungen 2.2 100 PS und Ford 2.2 110 PS, hervorragende Leistungen, Komfort, maximale Funktionalität, 6 Modelle lieferbar zu unglaublich günstigen Preisen!

Practical, functional and comfortable for your holiday!

Practicality, functionality and comfort on holiday! The best choice for entering the world of the great outdoors with accessories designed to warrant outstanding comfort at decidedly competitive prices. It offers welcoming settings and warm atmospheres; design and care for details; rich and enveloping fabrics and the utmost functionality of the fittings and equipment.

Choose to enjoy your holidays without forsaking anything essential: among the 8 layouts available you are sure to find the one that suits your needs. Let yourself be enchanted!

And from today, it's even easier to go on holiday with **Elliot Easy**! All the design, colours and fittings of the Elliot range with Fiat 2.2 100 HP and Ford 2.2 110 HP engines, outstanding performance, comfort, the utmost functionality and 6 models available at incredibly accessible prices!

ELLIOT

**SEMINTEGRALE
PROFILE'
TEILINTEGRIERTER
LOW PROFILE**

ELLIOT ELLIOT *easy*

E 603 P
E 759 P
E 703 P



**MANSARDATO
CAPUCINE
ALKOVENFAHRZEUG
OVERCAB**

ELLIOT ELLIOT *easy*

E 605
E 655
E 706

ELLIOT

E 756 M
E 759





In evidenza

- Design accattivante dalle linee arrotondate e moderne.
- Atmosfere calde e ambienti accoglienti.
- Tessuti ricchi a scelta e pregiate finiture.
- Massimo comfort e funzionalità abitativa: sedili girevoli, dinette ampie e spaziose, maniglie ergonomiche per porte, pensili e cassetti.
- Bagni spaziosi dalle linee moderne, inserti colorati, pensili capienti, doccia separata.
- Ampia capacità di stivaggio dei bagagli.
- Scelta tra chassis FIAT Ducato con carreggiata allargata o Ford Transit disponibili in diverse motorizzazioni.
- 3 allestimenti disponibili : con garage per scooter e biciclette, letti a castello, letti matrimoniali fissi, ampie cucine.

Atouts majeurs

- Design séduisant aux lignes arrondies et modernes.
- Ambiances chaleureuses et intérieurs accueillants.
- Tissus riches au choix et finitions de qualité.
- Habitabilité et confort maximums : sièges pivotants, dînettes vastes et spacieuses, véritables poignées de portes, placards et tiroirs.
- Salle de bains spacieuse et moderne, inserts décoratifs colorés, grands placards, douche séparée.
- Grande capacité de rangement des bagages.
- Choix entre châssis FIAT Ducato avec voie élargie ou Ford Transit, disponibles en plusieurs motorisations.
- 3 aménagements disponibles : avec garage pour scooter et vélos, lits superposés, lits doubles fixes, que complètent de vastes cuisines.

Highlights

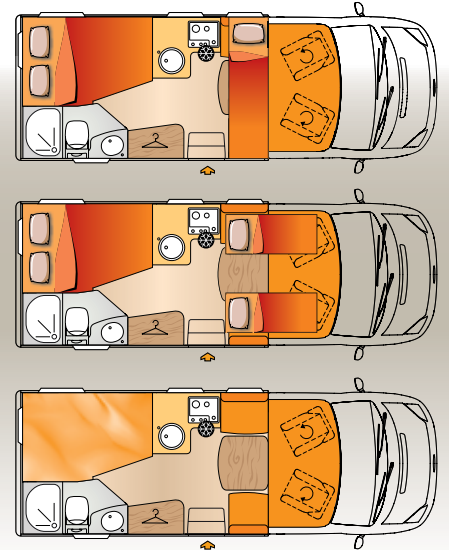
- Attraktives, modernes Design und harmonische Linienführung ohne Kanten und Ecken.
- Warme, freundliche Atmosphären und gemütliche Ambiente.
- Breite Auswahl ausgesuchter Bezugstoffe und edler Endausführungen.
- Höchster Wohnkomfort und maximale Funktionalität der Inneneinrichtung: drehbare Sitze, großzügige Dinette-Sitzgruppen, Griffe an allen Schranktüren, Hängeschränken und Schubladen.
- Geräumige Nasszellen mit modernem Design, farbige Inserts, aufnahmefähige Hängeschränke und separate Duschkabine.
- Viel Stauraum für Ihr Reisegepäck.
- Möglichkeit der Wahl zwischen Chassis FIAT Ducato mit verbreiterter Spurbreite oder Ford Transit, Ausstattung mit Motoren mit unterschiedlichen Leistungen.
- Drei Ausführungen nach Wahl: mit Garage für Roller und Fahrräder; mit Etagenbetten; mit fixen Doppelbetten; mit großen Küchen.

Highlights

- Attractive design with modern, rounded lines.
- Warm, welcoming atmosphere.
- A selection of rich fabrics and sophisticated finishes.
- Maximum comfort and living functionality: rotating seats; large, spacious dinettes; drawer, cupboard and door handles.
- Roomy bathroom with a modern design, coloured inserts, spacious cupboards and separate shower.
- Large baggage storage capacity.
- Selection of specially widened FIAT Ducato or Ford Transit chassis, available with a range of engine sizes.
- 3 available versions: with garage for scooters and bikes, bunk beds, fixed double beds and large kitchens.

E 603 P

easy



ELLIOT *easy* E 603 P

Praticità, convenienza e compattezza fanno dell'Elliot E 603 P il veicolo adatto alla vacanza di un equipaggio ridotto senza rinunciare a comodità, funzionalità e ampi spazi.

ELLIOT *easy* E 603 P

Pratique, avantageux et compact, Elliot E 603 P est le véhicule approprié pour les vacances à deux ou trois sans renoncer au confort, à la fonctionnalité et à l'espace.

ELLIOT *easy* E 603 P

Praktisch, zweckmäßig und Kompakt. Das Modell Elliot E 603 P ist perfekt für Paare und kleine Familien, die in ihrem Urlaub auf Komfort, Funktionalität und Geräumigkeit nicht verzichten wollen.

ELLIOT *easy* E 603 P

Practicality, convenience and compact design make the Elliot E 603 P the best holiday vehicle for a small group, without compromising on comfort, functionality and plenty of room.





ELLIOT

E 603 P

easy

INTERNO INTERIEUR INNENAUSSTATTUNG INTERIOR

La semplicità si fa notare La zona giorno ampia e luminosa con i sedili girevoli trasforma lo spazio della dinette in un comodo salotto da abitare. Tutto a portata di mano nella cucina a L a tre fuochi.

La simplicité se fait remarquer La partie jour vaste et lumineuse transforme, grâce aux sièges pivotants, l'espace de la dinette en un confortable salon à vivre. Dans la cuisine en L, équipée d'un plan de cuisson à trois feux, tout est à portée de main

La simplicité se fait remarquer Der großzügige, freundlich helle Tagesbereich mit drehbaren Sitzen und der gemütlichen Dinette-Sitzgruppe kann es mit jedem Wohnzimmer aufnehmen. In der Küche mit Layout in Form eines großen L und 3 Kochstellen ist alles in Reichweite.

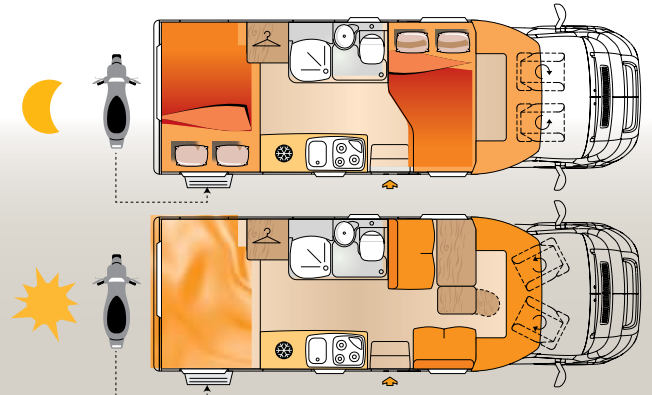
La simplicité se fait remarquer The spacious, well-lit living area with rotating seats transforms the dinette area into a comfortable lounge. Everything is close to hand in the L-shaped kitchen with the 3-ring hob.



ELLIOT

SEMINTEGRALE
PROFILE'
TEILINTEGRIERTER
LOW PROFILE





ELLIOT E 759 P

C'è posto per tutto nel garage dell'Elliot E 759 P dai bagagli più ingombranti alla bicicletta fino allo scooter accessibili direttamente dall'interno. Disposizione armoniosa degli spazi, cucina, zona giorno e notte da vivere e condividere con la tua famiglia e con gli amici.

ELLIOT E 759 P

Il y a de la place pour tout dans le garage de l'Elliot E 759 P : des bagages les plus encombrants, accessibles directement depuis l'intérieur, au simple vélo, jusqu'au scooter. Disposition harmonieuse des espaces, cuisine, espace jour et nuit à partager avec votre famille et vos amis.

Disponibile anche in versione EASY
 Disponible en version EASY
 Disponibel in EASY
 Available in version EASY

ELLIOT E 759 P

In der großen Garage des Elliot E 759 ist Platz für alles: von sperrigem Reisegepäck bis zu Fahrrädern und Rollern bei direktem Zugang von Innen. Harmonische Raumaufteilung, eine praktische Küche und gemütliche, freundliche Tages- und Nachtbereiche für Freunde und die ganze Familie.

ELLIOT E 759 P

With direct access from inside there's plenty of room for everything in the Elliot E 759 P garage: from larger baggage items to bicycles and even scooters. The kitchen, living and sleeping areas are a harmonious arrangement of space to share and enjoy with your family and friends.





ELLIOT

E 759 P

**INTERNO
INTERIEUR
INNENAUSSTATTUNG
INTERIOR**





In evidenza

- Ampia mansarda con due finestre laterali. Design moderno.
- Atmosfere calde e ambienti accoglienti. Tessuti ricchi a scelta e pregiate finiture.
- Massimo comfort e funzionalità abitativa: dinette e semidinette ampie e spaziose, maniglie per porte, pensili e cassetti, letti a doghe, sonno confortevole grazie al grande letto in mansarda sollevabile.
- Bagni confortevoli e attuali con pensili capienti, doccia separata a seconda del modello.
- Ampia capacità di stivaggio dei bagagli.
- Scelta tra chassis FIAT Ducato con carreggiata allargata o Ford Transit ruote gemellate, disponibili in diverse motorizzazioni.
- 5 allestimenti disponibili: con garage per scooter e biciclette, letti a castello, letti matrimoniali fissi, ampie cucine.

Atouts majeurs

- Grande capucine avec deux baies latérales. Design moderne.
- Ambiances chaleureuses et intérieurs accueillants. Tissus riches au choix et finitions de qualité.
- Habitabilité maximum en termes de confort et de fonctionnalité : vaste dinette et maxi salon spacieux, véritables poignées de portes, placards et tiroirs, lits à lattes, grand lit relevable dans la capucine.
- Salle de bains confortable et moderne avec de grands placards, douche séparée selon les modèles.
- Grande capacité de rangement des bagages.
- Choix entre châssis FIAT Ducato avec voie élargie ou Ford Transit avec roues jumelées, disponibles en plusieurs motorisations.
- 5 aménagements disponibles : avec garage pour scooter et vélos, lits superposés, lits doubles fixes, que complètent de vastes cuisines.

Highlights

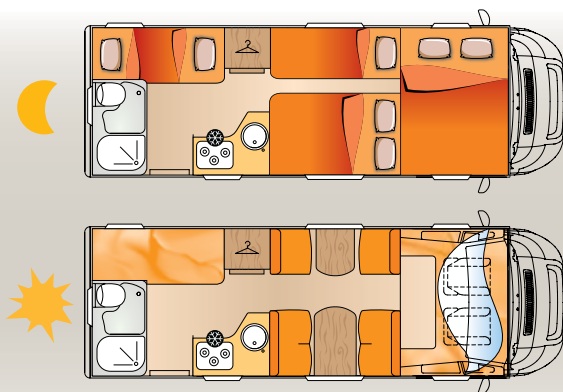
- Großer Alkoven mit zwei Seitenfenstern und modernem Design.
- Warme, freundliche Atmosphäre und gemütliche Ambiente.
- Breite Auswahl ausgesuchter Bezugsstoffe und edler Endausführungen.
- Höchster Wohnkomfort und maximale Funktionalität der Inneneinrichtung: drehbare Sitze, großzügige Dinette- und Semidinette-Sitzgruppen, Griffe an allen Schranktüren, Hängeschränken und Schubladen Betten mit Lattenrost und ein großes Bett im Alkoven (nach oben verstellbar) für einen ungestörten, gesunden Schlaf.
- Komfortable Nasszellen mit modernem Design, geräumigen Hängeschränken und separater Duschkabine (je nach Modell).
- Viel Stauraum zur Unterbringung des Reisegepäcks.
- Möglichkeit der Wahl zwischen Chassis FIAT Ducato mit verbreiteter Spurbreite oder Ford Transit mit Doppelrädern, Ausstattung mit Motoren mit unterschiedlichen Leistungen.
- Fünf Ausführungen nach Wahl: mit Garage für Roller und Fahrräder; mit Etagenbetten, mit fixen Doppelbetten, mit großen Küchen.

Highlights

- Large overcab with two side windows. Modern design.
- Warm, welcoming atmospheres. Selection of rich fabrics and sophisticated finishes.
- Maximum comfort and functional living: large, spacious dinette and semi-dinette; drawer, cupboard and door handles; slatted frame beds and a peaceful night's sleep in the large bed in the folding alcove.
- Comfortable, modern bathrooms with spacious cupboards - some models with separate shower.
- Large baggage storage capacity.
- Choice of specially widened FIAT Ducato or Ford Transit twin wheeled chassis, available in several engine sizes.
- 5 available versions: with garage for scooters and bicycles, bunk beds, fixed double beds and large kitchens.



Disponibile anche in versione EASY
 Disponible en version EASY
 Disponibel in EASY
 Available in version EASY



ELLIOT E 706

7 posti per la famiglia numerosa!

Ecco che partire tutti insieme non è più un problema: spazio sufficiente grazie alla doppia dinette spaziosa e luminosa trasformabile in letto doppio e letto singolo, mansarda comoda e facilmente accessibile e grande toilette posteriore con doccia separata.

ELLIOT E 706

7 places pour les familles nombreuses !

Partir tous ensemble n'est plus un problème : espace suffisant grâce à la double dînette spacieuse et lumineuse transformable en lit à deux places et en lit à une place, capucine confortable, et facilement accessible et grande salle de bain arrière avec douche séparée.

ELLIOT E 706

7 Schlafstellen für die kinderreiche Familien!

Damit auch die kinderreiche Familien den Urlaub in vollen Zügen genießen können, dafür sorgt die gemütliche Dinette-Sitzgruppe, die zu einem bequemen Doppel- oder Einzelbett wird, ein geräumiger, optimal zugänglicher Alkoven und eine große Toilette im hinteren Fahrzeugbereich mit separater Duschkabine.

ELLIOT E 706

7 berths for the larger family!

Setting off on an adventure together is no longer a problem: enough room for everyone with a spacious and well-lit double dinette that turns into a double and a single bed; comfortable alcove bed with easy access and large rear toilet with separate shower.





ELLIOT

E 706

**INTERNO
INTERIEUR
INNENAUSSTATTUNG
INTERIOR**



Piacevole intrattenersi nella dinette anche durante il viaggio. La sera le luci orientabili sotto i pensili della cucina e della zona living permettono di soggiornare tranquillamente e dedicarsi alle attività preferite. E per i bambini dopo il gioco sarà un piacere andare a nanna nei comodi e spaziosi lettini a castello posteriori !

Il est agréable de rester dans la dînette même pendant le voyage. Le soir, les lumières orientables sous les placards de la cuisine et de la partie living permettent d'y séjourner agréablement et de se consacrer à ses activités préférées. Et pour les enfants, quel plaisir, après avoir jouer, d'aller faire dodo dans les spacieux lits superposés arrière!

Die einladende Dinette-Sitzgruppe macht die Fahrt so komfortabel wie nie zuvor. Ausrichtbare Leuchten unter den Hängeschränken der Küche und im Wohnbereich schaffen eine stimmungsvolle Atmosphäre am Abend. Und nach einem harten, von Spiel und Spaß geprägten Urlaubstag werden Ihre Kinder in den gemütlichen großen Etagenbetten im hinteren Fahrzeugbereich himmlisch schlummern!

It's fun to sit in the dinette, even on the road. In the evening the swing lights under the kitchen and living area cupboards create a comfortable and pleasant atmosphere. And when playtime is over it will also be fun to go to bed in the comfortable and roomy rear bunk beds!





ELLIOT

E 706

**INTERNO
INTERIEUR
INNENAUSSTATTUNG
INTERIOR**





Ambienti accoglienti e atmosfere calde, comfort e cura nei dettagli, tessuti ricchi e avvolgenti, massima funzionalità degli allestimenti e delle dotazioni. Massima funzionalità abitativa con dinette ampie e spaziose, sedili girevoli cabina guida, pratiche maniglie per porte, pensili e cassetti, piano laminati dallo spessore di mm 30. Ampia capacità di stivaggio dei bagagli. Grande capienza dei pensili, degli armadi e dei numerosi spazi stivabili. Ampi piani di lavoro e in dotazione cassetti ad estrazione totale e numerosi scomparti. Bagni spaziosi dalle linee moderne, inserti colorati, pensili capienti, doccia separata (a seconda dei modelli)

Intérieurs accueillants et ambiances chaleureuses, confort et soin des détails, tissus riches et agréables, le maximum de fonctionnalité dans les aménagements et les équipements. Confort maximums avec dînettes vastes et spacieuses, sièges pivotants, véritables poignées de portes, placards et tiroirs. Epaisseur des étagères 30 mm. Grande capacité de rangement des bagages. Grande capacité des éléments suspendus, des armoires et des nombreux espaces de rangement. Grands plans de travail et, de série, tiroirs pouvant s'ouvrir totalement et nombreux compartiments. Salle de bains spacieuse et moderne, inserts décoratifs colorés, grands placards, douche séparée (selon les modèles)

Freundliche, gemütliche Ambiente, maximaler Wohnkomfort, Liebe zum Detail, eine große Auswahl ausgesuchter Bezugstoffe und Fahrzeugausstattungen der höchsten Funktionalität. Höchster Wohnkomfort und maximale Funktionalität der Inneneinrichtung: drehbare Sitze, großzügige Dinette-Sitzgruppen, Griffe an allen Schranktüren, Hängeschränke und Schubladen. Stärke der Arbeitsplatten 30 mm. Viel Stauraum für Ihr Reisegepäck. Geräumige Hängeelemente und Schränke und viel Stauraum. Große Arbeitsplatten, voll ausziehbare Schubladen und zahlreiche praktische Containerelemente und Ablagefächer. Geräumige Nasszellen mit modernem Design, farbige Inserts, aufnahmefähige Hängeschränke und separate Duschkabine (auf einige Modelle)

Warm, welcoming atmospheres; comfort and attention to detail; rich, soft fabrics and maximum functionality for the fittings and equipment. Maximum living functionality with spacious dinettes, rotating seats; large, drawer, cupboard and door handles. 30 mm thick top surfaces. Large baggage storage capacity. Spacious cupboards, wardrobes and other stowage spaces. Wide work surfaces and fully extractable drawers, with plenty of storage compartments. Roomy bathroom with a modern design, coloured inserts, spacious cupboards and separate shower (on some models)








ELLIOT

lo spazio per m



Di serie su tutta la gamma
De série sur tous les modèles

Serienmäßig in allen Modellen
Standard on all models

-  Disponibile su chassis FIAT con carreggiata allargata, 2.2 33 100 CV (Easy) e 2.3 (33 e 35 130 CV) o su chassis FORD 2.2 110 cv (Easy) e 2.4 140 cv ruote gemellate. Airbag guidatore e ABS di serie.
Disponible sur châssis FIAT avec écartement des roues élargi, 2.2 33 100 CV (Easy) et 2.3 (33 et 35 130 CV) ou sur châssis FORD 2.2 110 cv (Easy) et 2.4 140 cv roues jumelées. Airbag conducteur et ABS de série.
Verfügbar auf FIAT-Chassis mit verbreiterter Spurbreite, 2.2 33 100 PS (Easy) und 2.3 (33 und 35 130 PS) oder auf FORD-Chassis 2.2 110 PS (Easy) und 2.4 140 PS mit Zwillingsrädern. Fahrerairbag und ABS sind serienmäßig.
Available on a specially widened FIAT chassis, 2.2 33 100 HP (Easy) and 2.3 (33 and 35 130 HP) or a FORD chassis 2.2 110 HP (Easy) and 2.4 140 HP with twin wheels. Driver side airbag and ABS fitted as standard.
-  Pareti esterne e tetto in vetroresina antigrandine, mansarda con due finestre laterali e dal design moderno con carter grigio anteriore (mansardati) e posteriore. Gradino integrato.
Parois extérieures et toit en polyester anti-grêle, capucine avec deux baies latérales, design moderne avec carter gris avant (modèles à capucine) et arrière. Marchepied intégré.
Außenwände und Dach aus hagelfestem Fiberglas, Alkoven mit zwei Seitenfenstern und modernem Design, mit grauem Carter vorne (Alkovenfahrzeuge) und hinten. Integrierte Trittstufe.
External walls and roof in hail-proof fibre-glass, rear alcove with two side windows and modern design with grey front (alcove) and rear guards. Integrated step.
-  Design esclusivo del mobilio in ciliegio con inserti color crema e alluminio. Luci orientabili sottopensili. Spessore dei piani 30 mm. Maniglie per ante, pensili e cassetti. Tessuti ricchi e finiture pregiate. Tappezzerie a scelta.
Design exclusif des meubles en merisier avec décorations en coloris crème et en aluminium. Lumières orientables sous les placards. Epaisseur des étagères 30 mm. Poignées pour portes, placards et tiroirs. Tissus riches et finitions de qualité. Tissus au choix.
Exklusives Design für die Möbel aus Kirschholz mit Inserts in den Tönen Crème und Aluminium. Ausrichtbare Leuchten unter den Hängeschränken. Stärke der Arbeitsplatten 30 mm. Griffe an allen Schranktüren, Hängeschränken und Schubladen. Ausgesuchte Bezugstoffe, noble Endverarbeitungen. Stoffe und Polster nach Wahl.
Exclusively designed furnishings in cherry wood with cream coloured and aluminium inserts. Swing lighting under the cupboards. 30 mm thick top surfaces. Cupboard and door handles. Rich fabrics and high class finishes. Choice of upholstery.
-  Grande capienza dei pensili, degli armadi e dei numerosi spazi stivabili. Ampi piani di lavoro e in dotazione cassetti ad estrazione totale e numerosi scomparti.
Grande capacité des éléments suspendus, des armoires et des nombreux espaces de rangement. Grands plans de travail et, de série, tiroirs pouvant s'ouvrir totalement et nombreux compartiments.
Geräumige Hängeelemente und Schränke und viel Stauraum. Große Arbeitsplatten, voll ausziehbare Schubladen und zahlreiche praktische Containerelemente und Ablagefächer.
Spacious cupboards, wardrobes and other stowage spaces. Wide work surfaces and fully extractable drawers, with plenty of storage compartments.
-  Riscaldamento a gas TRUMA COMBI, a seconda del modello. Serbatoi acque chiare e grigie da 105 L ciascuno. Frigorifero da 80 a 140 L.
Chauffage à gaz TRUMA COMBI, selon le modèle. Réservoirs des eaux propres et des eaux usées de 105 litres chacun. Réfrigérateur de 80 à 140 litres.
Gasheizung TRUMA COMBI, je nach Modell. Zwei 105 l-Behälter für Nutz- und Schmutzwasser. Kühlschranks 80 bis 140 l.
TRUMA COMBI gas heating, depending on the model. Clean and wastewater tanks both 105 L capacity. 80 to 140L fridge.



Lasciati incantare !

Difficile resistere alla tentazione di scegliere Riviera: un'ampia gamma di modelli in versione mansardata e semintegrale in soluzioni abitative adatte ad ogni equipaggio, ottima abitabilità interna e ampi spazi di carico, dotazioni di alto livello, eleganza e comfort, alta tecnologia, migliore funzionalità e piacere di guida. Riviera oggi è ancora più accessibile con nuove motorizzazioni per consumi più ridotti. Per chi sceglie di vivere il camper con qualche comfort in più!

À vous de vous laisser enchanter !

Il est difficile de résister à la tentation de choisir Riviera : une large gamme de modèles, en version capucine et profilé, dans des solutions d'aménagement appropriées à tous les types de familles, excellente habitabilité intérieure et vastes espaces de chargement, équipements de haut niveau, élégance et confort, technologie de pointe, meilleure fonctionnalité et conduite agréable. Aujourd'hui, Riviera est encore plus accessible avec ses nouvelles motorisations pour des consommations réduites.

Pour tous ceux qui choisissent de vivre en camping-car, le confort en plus!

Lassen Sie sich verführen!

Nicht der Verführung nachzugeben, sich für Riviera zu entscheiden, ist keineswegs einfach. Dafür sorgen eine breite Auswahl an Alkoven- und teilintegrierten Modellen mit Ausstattungslösungen ganz nach den individuellen Wünschen und Anforderungen, die sich durch höchsten Wohnkomfort, viel Stauraum und Einrichtungselemente der ersten Qualität auszeichnen und durch Eleganz, modernste Technik, maximale Funktionalität und ungetrübte Freude am Fahren überzeugen. Zudem wird die Modellreihe Riviera ab sofort mit neuen Motorisierungen zum reduzierten Kraftstoffverbrauch angeboten.

Kurz: Ein Camper mit höchstem Komfort, der den höchsten Anforderungen gerecht wird!

Get caught in its charms!

It's hard to resist the temptation of choosing Riviera. There is a wide range of models with alcove and semi-integral versions with living solutions suited to any size of team including excellent internal liveability and plenty of loading space; high quality fittings; elegance and comfort; high technology; improved functionality and a pleasure to drive. Today, Riviera is even more accessible with new engine sizes for reduced consumption.

It is for those who like to live the camper experience with a few extra comforts!

RIVIERA

**SEMINTEGRALE
PROFILE'
TEILINTEGRIERTER
LOW PROFILE**



**55 P
Garage P
Elite P**

**MANSARDATO
CAPUCINE
ALKOVENFAHRZEUG
OVERCAB**



**110
GT
Garage**

RIVIERA

SEMINTEGRALE PROFILE' TEILINTEGRIERTER LOW PROFILE



In evidenza

- Linee moderne e nuove con profili laterali e colonne posteriori in colore grigio. Finestre e porte Seitz e oblò panoramico.
- Ambienti belli e curati nel dettaglio e nelle finiture. Tessuti ricchi a scelta e pregiate finiture.
- Massimo comfort e funzionalità abitativa: zone giorno ampie e spaziose e facilmente trasformabili, sedili girevoli con doppio bracciolo, letti con reti a doghe, tende separazione cabina.
- Bagni con mobilio in legno di design esclusivo. Pensili capienti e doccia separata.
- Illuminazione a LED per ambienti caldi, basso consumo di energia e a lunga durata.
- Chassis FIAT Ducato con carreggiata allargata disponibile in diverse motorizzazioni.
- 3 allestimenti disponibili: con garage per scooter e biciclette, letti matrimoniali fissi anche centrali, ampie cucine a 4 fuochi, frigoriferi capienti fino a 167 Litri.

Atouts majeurs

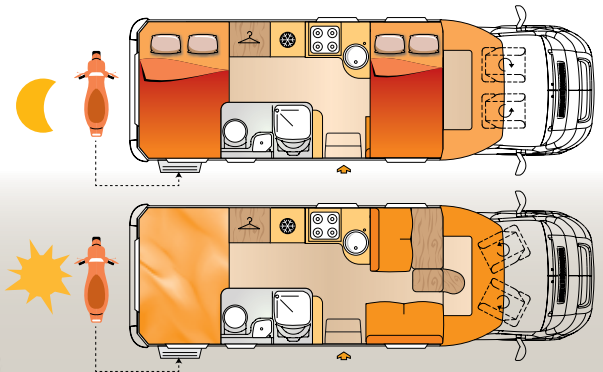
- Nouvelles lignes modernes avec profilés latéraux et colonnes arrière de couleur grise. Baies et portes Seitz et lanterneau panoramique.
- Intérieurs élégants et soignés dans les détails et dans les finitions. Tissus riches au choix et finitions de qualité.
- Confort et fonctionnalité maximum de l'habitacle : parties jour vastes et spacieuses, facilement transformables, sièges pivotants avec double accoudoirs, sommiers à lattes, rideaux de séparation cabine.
- Salles de bains avec meubles en bois de design exclusif. Placards hauts de grande capacité et douche séparée.
- Éclairage à diodes pour des intérieurs chaleureux, à faible consommation d'énergie et longue durée.
- Châssis FIAT Ducato avec voie élargie disponible en plusieurs motorisations.
- 3 aménagements disponibles : avec garage pour scooter et vélos, lits doubles fixes même au centre, que complètent de vastes cuisines à 4 feux, et des réfrigérateurs de grande capacité jusqu'à 167 litres.

Highlights

- Modernes, ansprechendes Design mit eleganten Profileisten und hinteren Säulen im Farbton Grau. Fenster und Türen Seitz und Panorama dachluke.
- Freundliche Ambiente, die durch Liebe zum Detail, elegante Bezugsstoffe und den Einsatz nobler Endverarbeitungen entstehen. Höchster Wohnkomfort und maximale Funktionalität.
- Großzügiger, eleganter Tagesbereich, der mit wenigen Handgriffen zum gemütlichen Nachtbereich wird; drehbare Sitze und doppelter Armlehne, bequeme und gesunde Betten mit Lattenrost, Fahrerhaustrennvorhang
- Nasszellen mit eleganten Möbeln aus Holz. Geräumige Hängeschränke und separate Duschkabine.
- LED-Innenbeleuchtung für freundlich helle Ambiente, Stromersparnis und lange Lebensdauer.
- Chassis FIAT Ducato mit verbreiteter Spurbreite, in unterschiedlichen Motorisierungen verfügbar.
- 3 Versionen: Mit Garage für Roller und Fahrräder; mit fixen (auch zentralen) Doppelbetten, großer Küche mit 4 Kochstellen, mit extra großem Kühlschrank (bis 167 l).

Highlights

- New, modern lines, with grey side profiles and rear columns. Seitz doors and windows and panoramic porthole.
- Attractive spaces with plenty of attention to detail and quality finishes. Range of rich fabrics and refined finishes to choose from.
- Top comfort and functionality for living spaces: large and spacious dinette and semi-dinette; rotating seats with double armrests; beds with slatted bases and cabin partition.
- Bathrooms with exclusively designed wood furniture. Spacious cupboards and separate shower.
- Long-lasting LED lighting for a warm atmosphere and low energy consumption.
- Specially widened FIAT Ducato chassis available in a range of engine sizes.
- 3 versions available: with garage for scooters and bicycles; fixed double beds (some central); large kitchens with 4-ring hob and spacious fridges up to 167 litres.



RIVIERA Garage P

Per i lunghi viaggi e per chi non rinuncia ad avere sempre con sé tutto il possibile.

Per chi ama portarsi al seguito l'attrezzatura sportiva più ingombrante o lo scooter per sentirsi più liberi una volta giunti a destinazione. La pianta ideale per chi cerca funzionalità, agio e comfort.

RIVIERA Garage P

Pour les longs voyages et pour ceux qui ne veulent pas renoncer à emmener tout le nécessaire. Pour ceux qui aiment emmener leur équipement sportif le plus encombrant ou leur scooter pour se sentir plus libre une fois arrivé à destination. Le plan idéal pour tous ceux qui recherchent la fonctionnalité, la place et le confort.

RIVIERA Garage P

Ideal für lange Reisen und alle, die auch im Urlaub auf nichts verzichten wollen. Konzipiert, damit Sie selbst sperrigste Sportausrüstungen oder den Roller mitnehmen können, um sich im Urlaub so ungebunden wie möglich zu fühlen. Das ideale Layout für alle, die Wert auf höchste Funktionalität, viel Platz und maximalen Wohnkomfort legen.

RIVIERA Garage P

For those on a long journey who don't want to leave anything behind. , so that they are free to move even when they reach their destination. The ideal floor layout for those looking for functionality, practicality and comfort.





RIVIERA

Garage P

INTERNO
INTERIEUR
INNENAUSSTATTUNG
INTERIOR





RIVIERA

Garage P

INTERNO INTERIEUR INNENAUSSTATTUNG INTERIOR



Stivaggio sorprendente in ogni angolo!

I pensili e gli armadi capienti, i ripiani facilmente sfruttabili, i pensili della toilette e lo spazio abitabile nella zona living composta dalla cabina di guida e dai comodi divanetti trasformabili in letto doppio racchiudono tutto ciò che serve. In più il garage accessibile dalla cabina permette lo stivaggio di bagagli ingombranti, biciclette, scooter.

Rangement surprenant dans tous les coins!

Les placards et les armoires de grande capacité, les étagères facilement d'utilisation, les placards hauts de la salle de bain et l'espace habitable de la partie living composée de la cabine de conduite et des banquettes confortables, transformables en lit double, contiennent tout ce qui peut servir. En plus, le garage accessible depuis la cellule permet de ranger les bagages encombrants, vélos ou scooter.

Verblüffend, wie selbst kleinste Ecken zu großem Stauraum werden!

Geräumige Schränke und Hängeschränke, optimal nutzbare Regalböden, Hängeschränke für die Toilette und den bewohnbaren Teil des Tagesbereichs, mit Fahrerkabine, gemütlichen Sofas, die im Handumdrehen zu einem Doppelbett werden, und viel Stauraum. Dazu kommt eine praktische, von innen zugängliche Garage zur Unterbringung von sperrigem Reisegepäck, Rollern und Fahrrädern.

Surprising storage space in every corner!

The spacious cupboards and wardrobes, shelves with excellent access, bathroom cupboards and the amount of room in the living space composed of the driving cab and the comfortable sofas that turn into a double bed, offer everything you could possibly need. And what's more, the garage, accessible from inside the cabin, can be used to store large baggage, bicycles and scooters.





In evidenza

- Design moderno, profili laterali in colore alluminio e carter grigi.
- Ampia finestra frontale in mansarda. Finestre Seitz e oblò panoramico.
- Ambienti belli e curati nel dettaglio e nelle finiture. Tessuti ricchi a scelta e pregiate finiture.
- Massimo comfort e funzionalità abitativa: dinette e semidinette ampie e spaziose, sedili girevoli con doppio bracciolo, letti con reti a doghe, ampie mansarde con letti sollevabili a pistoni, tende separazione cabina.
- Bagni con mobilio in legno di design esclusivo. Pensili capienti e doccia separata.
- Illuminazione a LED per ambienti caldi, basso consumo di energia e a lunga durata.
- Chassis FIAT Ducato con carreggiata allargata disponibile in diverse motorizzazioni.
- 3 allestimenti disponibili : con garage per scooter e biciclette, letti a castello, letti matrimoniali fissi, ampie cucine a 4 fuochi, frigoriferi capienti fino a 167 Litri.

Atouts majeurs

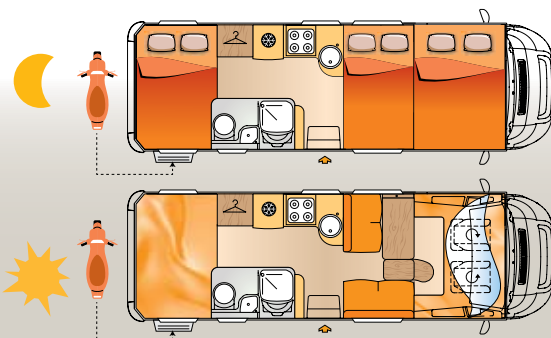
- Design moderne, profils latéraux couleur aluminium et carters gris.
- Grande baie frontale de la capucine. Baies Seitz et lanterneau panoramique.
- Intérieurs élégants et soignés dans les détails et dans les finitions. Tissus riches au choix et finitions de qualité.
- Confort et fonctionnalité maximum de l'habitacle : dînettes et maxi salons spacieux, sièges pivotants avec double accoudoirs, sommier à lattes, vastes capucines avec lits relevables par pistons, rideaux de séparation cabine.
- Salle de bains avec meubles en bois de design exclusif. Placards hauts de grande capacité et douche séparée.
- Eclairage à diodes, à faible consommation d'énergie et longue durée, pour des intérieurs chaleureux.
- Châssis FIAT Ducato avec voie élargie disponible en plusieurs motorisations.
- 3 aménagements disponibles : avec garage pour scooter et vélos, lits superposés, lits doubles fixes, que complètent de vastes cuisines à 4 feux, et des réfrigérateurs de grande capacité jusqu'à 167 Litres.

Highlights

- Modernes Design, seitliche Profilleisten im Farbton Aluminium und graue Verkleidung.
- Großes vorderes Alkovenfenster: Seitz-Fenster und Panorama dachluke.
- Freundliche Ambiente, die durch Liebe zum Detail, elegante Bezugsstoffe und den Einsatz nobler Endverarbeitungen entstehen.
- Höchster Wohnkomfort und maximale Funktionalität, bequeme Dinette- und Semidinette-Sitzgruppe mit drehbaren Sitzen und doppelter Armlehne, Betten mit Lattenrost, geräumige Alkoven mit hydraulisch hoch fahrbaren Betten, Fahrerhaustrennvorhang.
- Nasszellen mit eleganten Möbeln aus Holz. Geräumige Hängeschränke und separate Duschkabine.
- LED-Innenbeleuchtung für freundlich helles Ambiente, Stromersparnis und lange Lebensdauer.
- Chassis FIAT Ducato mit verbreiterter Spurbreite in unterschiedlichen Motorisierungen verfügbar.
- 3 Versionen: Mit Garage für Roller und Fahrräder, mit Etagenbetten, mit fixen Doppelbetten, großer Küche mit 4 Kochstellen, mit extragroßem Kühlschrank (bis 167 l).

Highlights

- Modern design, aluminium side profiles and grey guards.
- Large front window in alcove. Seitz windows and panoramic porthole.
- Attractive spaces with plenty of attention to detail and quality finishes. Range of rich fabrics and refined finishes to choose from.
- Top comfort and functionality for living spaces: large and spacious dinette and semi-dinette; rotating seats with double armrests; beds with slatted bases; large alcoves with piston-raised beds and cabin partition.
- Bathrooms with exclusively designed wood furniture. Spacious cupboards and separate shower.
- Long-lasting LED lighting for a warm atmosphere and low energy consumption.
- Specially widened FIAT Ducato chassis available in a range of engine sizes.
- 3 versions available: with garage for scooters and bicycles; bunk beds; fixed double beds; large kitchens with 4-ring hob and spacious fridges up to 167 litres.



RIVIERA Garage
Design moderno e funzionale e tanto spazio per qualsiasi tua esigenza.

5 posti omologati, 6 posti letto, un'ampia semidinette con sedili girevoli e divano laterale trasformabile. Garage per scooter e biciclette con accesso anche dalla cellula. Completano la capacità di spazio stivabile i pensili capienti, i cassetti ad estrazione totale e le mensole a giorno.

RIVIERA Garage
Design moderne et fonctionnel et beaucoup d'espace pour toutes vos exigences.

5 Places homologuées, 6 places couchage, un maxi salon avec sièges pivotants et banquette latérale transformable. Garage pour scooter et vélos avec accès également depuis l'intérieur de la cellule. Les grands placards, les tiroirs totalement extractibles et les étagères ouvertes, complètent la capacité d'espace de rangement.



RIVIERA Garage
Modernes, funktionales Design, viel Platz und Stauraum

Zugelassen für 5 Personen, mit 6 Schlafplätzen und einer bequemen Semidinette-Sitzgruppe mit drehbaren Sitzen und einem veränderbaren Seitensofa. Garage für Roller und Fahrräder, mit Zugang von Außen und von Innen. Dazu kommen geräumige Hängeschränke, voll ausziehbare Schubladen und offene Regale.



RIVIERA Garage
A modern, functional design and plenty of room to suit all your needs.

5 homologated seats, 6 berths, a large semi-dinette with rotating seats and a transformable side sofa. Garage for scooters and bicycles with access also from inside the cabin. Spacious cupboards, fully pull-out drawers and open shelving complete the great storage space.



RIVIERA

Garage

INTERNO INTERIEUR INNENAUSSTATTUNG INTERIOR

La dinette ampia e luminosa ospita comodamente fino a 6 persone e garantisce di viaggiare in 5 trasformando facilmente il divano laterale in un comodo posto singolo protetto da cintura per muoversi in tutta sicurezza mantenendo comunque ampi spazi di stivaggio per riporre tutto il necessario per la vacanza.

L'elegante blocco cucina a L permette di muoversi liberamente all'interno e si completa con l'incomparabile frigorifero da 167 Litri.

La vaste et lumineuse dinette peut accueillir confortablement jusqu'à 6 personnes et permet de voyager à 5 en transformant facilement la banquette latérale en une place simple confortable, équipée d'une ceinture pour se déplacer en toute sécurité tout en gardant de grands espaces de rangement pour placer tout le nécessaire pour les vacances.

L'élégante cuisine en L permet de se déplacer librement à l'intérieur de l'habitacle, et se complète d'un incomparable réfrigérateur de 167 litres.

Die ausgesprochen bequeme und freundliche Dinette-Sitzgruppe bietet Platz für bis zu 6 Personen und garantiert 5 Personen zu reisen; das Seitensofa wird mit wenigen Handgriffen zu einem Einzelbett (mit Sicherheitsgurt), ohne auf großen Stauraum zur Unterbringung des Reisegepäcks zu verzichten.

Die elegante Küche mit Layout in Form eines großen L sorgt dafür, dass alles in Reichweite ist, dazu kommt ein extragroßer 167 l-Kühlschrank.

The large, airy dinette comfortably seats up to 6 and guarantees pleasant travelling for 5 people, with the side sofa easily turning into a single seat with belt to travel in total safety, without compromising on storage space needed to hold everything required for the holiday.

The elegant L-shaped kitchen unit assures comfortable cooking, completed with an incomparable 167-litre fridge.





RIVIERA

Garage

**INTERNO
INTERIEUR
INNENAUSSTATTUNG
INTERIOR**

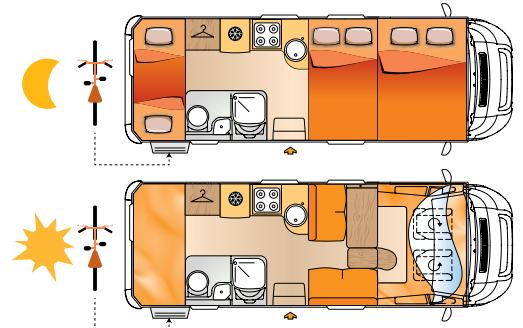




RIVIERA

110

INTERNO INTERIEUR INNENAUSSTATTUNG INTERIOR



RIVIERA 110

Per viaggiare comodamente in 5 !

La zona giorno ampia, i colori dei tessuti, le ottime dotazioni e una intelligente suddivisione degli spazi oltre alla comodità della mansarda e dei lettini a castello posteriori, con quello inferiore trasformabile in garage accessibile dalla cellula, permettono ad ogni componente dell'equipaggio di sentirsi a proprio agio.

RIVIERA 110

Pour voyager confortablement à 5 !

La vaste partie jour, les coloris des tissus, les excellents équipements, la répartition intelligente des espaces ainsi que le confort de la capucine et des petits lits superposés arrière, avec le lit inférieur transformable en garage accessible de la cellule, permettent à chaque membre de la famille de se sentir à son aise.

RIVIERA 110

Noch nie war es so bequem, zu Fünft zu reisen!

Großzügiger Tagesbereich, Bezugsstoffe in exklusiven, freundlichen Farbtönen, optimale Ausstattungen, intelligente Raumaufteilung, gemütlicher Alkoven, Etagenbetten im hinteren Fahrzeugbereich, von denen das untere Bett bei Bedarf zu einer praktischen, von innen zugänglichen Garage wird. So fühlt sich von den Kindern bis zu den Eltern die gesamte Fahrzeugbesatzung wohl!

RIVIERA 110

5 can travel comfortably!

The spacious living area, the fabric colours, the excellent fittings and equipment, and the intelligent division of spaces, as well as the comfort of the alcove and rear bunk beds (the lower one turning into a garage that can be accessed from inside the cabin), allow the whole team to feel at home.





Ampia gamma di modelli con soluzioni abitative adatte ad ogni equipaggio, ottima abitabilità interna e ampi spazi di carico, garage accessibile dalla cabina per lo stivaggio di bagagli ingombranti, biciclette, scooter e dotazioni di alto livello, eleganza e comfort, alta tecnologia, migliore funzionalità e piacere di guida.

Bagni con mobilio in legno di design esclusivo. Pensili capienti e doccia separata.

Illuminazione a LED per ambienti caldi. Stivaggio sorprendente in ogni angolo! I pensili e gli armadi capienti, i ripiani facilmente sfruttabili, i pensili della toilette e lo spazio abitabile nella zona living.

Large gamme de modèles avec des solutions d'aménagement appropriées à tous les types de familles, excellente habitabilité intérieure et vastes espaces de chargement, le garage accessible depuis la cellule pour les bagages encombrants, vélos et scooter équipements de haut niveau, élégance et confort, technologie de pointe, meilleure fonctionnalité et conduite agréable.

Salle de bains avec meubles en bois de design exclusif. Placards hauts de grande capacité et douche séparée. Éclairage à diodes pour des intérieurs chaleureux.

Rangement surprenant dans tous les coins ! Les placards et les armoires de grande capacité, les étagères facilement d'utilisation, les placards hauts de la salle de bain et l'espace habitable de la partie living.



Eine breite Auswahl mit Ausstattungslösungen ganz nach den individuellen Wünschen und Anforderungen, die sich durch höchsten Wohnkomfort, viel Stauraum, Garage für Roller und Fahrräder, mit Zugang von Außen und von Innen, Einrichtungs-elemente der ersten Qualität auszeichnen und durch Eleganz, modernste Technik, maximale Funktionalität und ungetrübte Freude am Fahren überzeugen.

Nasszellen mit eleganten Möbeln aus Holz. Geräumige Hängeschränke und separate Duschkabine. LED-Innenbeleuchtung für freundlich helles Ambiente, Stromersparnis und lange Lebensdauer.

Verblüffend, wie selbst kleinste Ecken zu großem Stauraum werden! Geräumige Schränke und Hängeschränke, optimal nutzbare Regalböden, Hängeschränke für die Toilette und den bewohnbaren Teil des Tagesbereichs.

Wide range of models with living solutions suited to any size of team including excellent internal liveability and plenty of loading space, the garage, accessible from inside the cabin, can be used to store large baggage, bicycles and scooters, high quality fittings; elegance and comfort, high technology, improved functionality and a pleasure to drive.

Bathrooms with exclusively designed wood furniture. Spacious cupboards and separate shower. Long-lasting LED lighting for a warm atmosphere.

Surprising storage space in every corner! The spacious cupboards and wardrobes, shelves with excellent access, bathroom cupboards and the amount of room in the living space.



RIVIERA

lo spazio per m



Di serie su tutta la gamma
De série sur tous les modèles

Serienmäßig in allen Modellen
Standard on all models

Disponibile su chassis FIAT con carreggiata allargata, 2.2 35 100 CV, 2.3 (33 e 35 130 CV), 3.0 (35 160 cv o 40 h). Airbag guidatore e ABS di serie. Climatizzatore cabina di serie (solo su motorizzazioni 3.0 MJ)

Disponibile sur châssis FIAT voie élargie, 2.2 35 100 CV, 2.3 (33 et 35 130 CV), 3.0 (35 160 cv ou 40 h). Airbag conducteur et ABS de série. Climatisation cabine de série (sur motorisations 2.3l et 3.0l)

Verfügbar auf FIAT-Chassis mit verbreiterter Spurbreite, 2.2 35 100 PS, 2.3 (33 und 35 130 PS), 3.0 (35 160 PS oder 40 h). Fahrerairbag und ABS serienmäßig. Klimaanlage serienmäßig (nur auf 3.0 l)

Available on specially widened FIAT chassis, 2.2 35 100 HP, 2.3 (33 and 35 130 HP), 3.0 (35 160 HP or 40 h). Driver's airbag and ABS fitted as standard. Cabin air conditioning as standard (3.0 only)

Pareti esterne e tetto in vetroresina antigrandine, mansarda con finestra frontale. Design moderno con carter grigio anteriore (mansardati) e posteriore. Profili laterali e colonne in colore grigio. Finestre e Seitz e porte semintegrali Seitz.

Parois extérieures et toit en polyester anti-grêle, capucine avec baie frontale. Design moderne avec carter gris à l'avant (modèles à capucine) et à l'arrière. Profils latéraux et colonnes de couleur grise. Baies Seitz et portes semi-intégrales Seitz.

Außenwände und Dach aus hagelfestem Fiberglas, Alkoven mit vorderem Fenster; modernes Design, mit grauer Verkleidung vorne (Alkovenfahrzeuge) und hinten, mit eleganten Profilleisten und hinteren Säulen im Farbton Grau. Seitz-Fenster und Seitz-Türen (teilintegrierte Modelle). Freundliche Ambiente, die durch Liebe zum Detail, elegante Bezugsstoffe und den Einsatz nobler Endverarbeitungen entstehen.

External walls and roof in hail-proof fibre glass, alcove with front window. Modern design with grey front (raised) and rear guards. Grey side profiles and columns. Seitz windows and semi-integral doors.

Design degli ambienti interni curato nei dettagli con soluzioni esclusive: luci a LED a risparmio energetico, tessuti ricchi e finiture pregiate, tappezzerie a scelta, tende separazione cabina, braccio estrazione verticale porta TV LCD in alcuni modelli, toilette in legno.

Design des intérieurs soigné dans les détails avec des solutions exclusives : éclairage à diodes à économie d'énergie, choix de tissus riches et aux finitions recherchées, rideaux de séparation cabine, bras porte TV LCD vertical extractible sur certains modèles, salle de bain en bois.

Freundliches, bis ins Detail studiertes Innenambiente mit exklusiven Lösungen, wie: energiesparende LED-Innenbeleuchtung, ausgesuchte Bezugsstoffe und noble Endverarbeitungen, Stoffe und Polster nach Wahl, Vorhang zur Abtrennung der Duschkabine, vertikal ausziehbarer Arm für LCD-TV (bestimmte Modelle), Toilette aus Holz.

Design of internal spaces with attention to detail and exclusive solutions: energy-saving LED lighting, rich fabrics and refined finishes, range of upholstery, cabin partitions, swing-out vertical LCD TV holder arm in some models, wood-finish bathroom fittings.

Grande capienza dei pensili, degli armadi e dei numerosi spazi stivabili. Ampi piani di lavoro e laminati preziosi, in dotazione cassetti ad estrazione totale e numerosi scomparti.

Grande capacité des placards, des armoires et des nombreux espaces de rangement. Grands plans de travail aux revêtements raffinés et, de série, des tiroirs à ouverture totale et de nombreux compartiments.

Ausgesprochen geräumige Schränke, Hängeschränke und viel Stauraum. Große, mit noble Laminat verkleidete Arbeitsplatten, voll ausziehbare Schubladen und mehrere Ablagefächer.

Spacious cupboards, wardrobes and plenty of storage space. Wide work surfaces in rich laminates, with fully pull-out drawers and plenty of stowage compartments.

A seconda del modello riscaldamento a gas TRUMA COMBI, oppure nuovo riscaldamento a gasolio Air Top Webasto 3900 S. Serbatoio acque chiare e grigie da 108 L ciascuno. Cucina a 4 fuochi. Frigorifero maxi volume da 167 L.

Selon le modèle, chauffage à gaz TRUMA COMBI ou bien nouveau chauffage à gasoil Air Top Webasto 3900 S. Réservoirs des eaux propres et des eaux sales de 108 litres chacun. Cuisine à 4 feux. Réfrigérateur de grande capacité jusqu'à 167 litres.

Gasheizung TRUMA COMBI (je nach Modell) oder neue Gasölheizung Air Top Webasto 3900 S. Zwei 108 l-Behälter für Klar- und Schmutzwasser. Herd mit 4 Kochfeldern. Extragroßer 167 l-Kühlschrank.

Depending on the model, TRUMA COMBI gas heating, or new Air Top Webasto 3900 S diesel heating. Clean water and wastewater tanks 108 l each. 4-ring hob, maxi volume fridge (167 l).



A spasso con l'eccellenza !

Dotazioni superiori, finiture curate, ampi spazi e massimo comfort in tutte le zone fanno di Mizar la massima espressione della gamma per comfort e ricercatezza, il veicolo ideale per chi cerca l'eccellenza. In viaggio senza compromessi, con Mizar il lusso è a portata di mano : design nello stile e nelle forme, materiali di pregio, splendidi ambienti, soluzioni abitative ricercate, innovazione tecnica. Mizar è oggi ancora più facilmente accessibile grazie a nuove soluzioni abitative per garantire sempre maggiore funzionalità e a una gamma ancora più ampia per l'introduzione di meccaniche più ridotte ma ugualmente performanti!

4 modelli disponibili in versione mansardata con garage per scooter e biciclette per chi desidera avere ampio stivaggio, letti a castello per un viaggio formato famiglia, ampie dinette dalla massima abitabilità con sofa versione living o semidinette, mansarde spaziose con finestre laterali e oblò. Un vanto per il camperista esperto!

4 diversi allestimenti con garage per scooter e biciclette, letti a castello, mansarde con sistema sollevamento facile a pistoni, ampie cucine, confortevoli dinette living. Grande capienza dei pensili, degli armadi e dei numerosi spazi stivabili, cassetti ad estrazione totale e numerosi scomparti.

L'excellence voyage avec vous!

Équipements supérieurs, finitions soignées, grands volumes et confort maximum dans tout le véhicule, font de Mizar le camping-car le plus accompli de la gamme en termes de confort et recherché, le véhicule idéal pour tous ceux qui visent l'excellence.

Pour un voyage sans compromis, avec Mizar, le luxe est à portée de main : par le style et le design, les matériaux prestigieux, l'ambiance chaleureuse, la recherche de l'aménagement, l'innovation technologique.

Aujourd'hui, Mizar est encore plus facilement accessible grâce à de nouvelles implantations, qui assurent toujours une meilleure fonctionnalité et grâce à une gamme encore plus vaste avec l'introduction de mécaniques moins puissantes mais tout aussi performantes !

4 modèles disponibles en version capucine avec garage pour scooter et bicyclettes pour tous ceux qui souhaitent disposer d'un grand espace de rangement, lits superposés pour un voyage en famille, vaste dinette offrant une excellente habitabilité avec banquette version living ou petite dinette, capucines spacieuses avec baies latérales et lanterneau.

Une grande satisfaction pour les adeptes du camping-car les plus expérimentés!

4 aménagements différents avec garage pour scooter et bicyclettes, lits superposés, capucines relevables facilement avec système à pistons, vastes cuisines, dinettes living confortables. Placards hauts, armoires et nombreux espaces de rangement de grande capacité, tiroirs à ouverture totale et nombreux compartiments.

Nur das Beste für Unterwegs!

Luxusausstattungen, gepflegte Verarbeitungen, großzügige Räume und höchster Komfort in allen Bereichen machen aus dem Mizar das Nonplusultra der Baureihe was Komfort und Eleganz betrifft – das ideale Fahrzeug wenn Sie das Beste suchen.

Auf Reisen ohne Kompromisse, mit Mizar ist der Luxus greifbar: Design im Stil und in den Formen, kostbare Materialien, herrliches Ambiente, erlesene Wohnlösungen, technische Neuerung.

Mizar ist heute noch besser zugänglich, dank der neuen Wohnlösungen, die immer höchste Funktionalität garantieren, und eine noch größere Modellauswahl durch die Einführung von kleineren aber ebenso leistungsstarken Motorisierungen!

4 Modelle in der Ausführung als Alkovenfahrzeug erhältlich, mit Garage für Roller und Fahrräder, wenn Sie viel Stauraum wünschen, Etagenbetten für eine Reise im Familienformat, große, besonders bequeme Dinette mit Sofa in der Version Living oder Halbdinette, geräumige Alkoven mit seitlichen Fenstern und Dachluke. Ein Stolz für den erfahrenen Wohnmobilisten!

4 verschiedene Ausstattungen mit Garage für Roller und Fahrräder, Etagenbetten, Alkoven mit einfachem Kolben-Hubsystem, geräumigen Küchen, bequemer Dinette Living.

Viel Platz in den Hängeschränken und Schränken sowie in den zahlreichen Stauräumen, vollständig ausziehbaren Schubläden und Fächern.

Out and about in style!

Superior accessories, refined finishings, generously-sized spaces and the utmost comfort in all areas make Mizar the highest expression of the range in terms of comfort and distinctiveness, the ideal vehicle for people seeking excellence.

With Mizar you can travel with no compromises and luxury is within your reach: design in the styling and in the shapes; prestigious materials; splendid settings; distinctive living quarter solutions and technical innovations.

Mizar is now even more accessible owing to new living quarter solutions to ensure ever more straightforwardness and an ever broader range with the introduction of smaller mechanical units at equal performance rates!

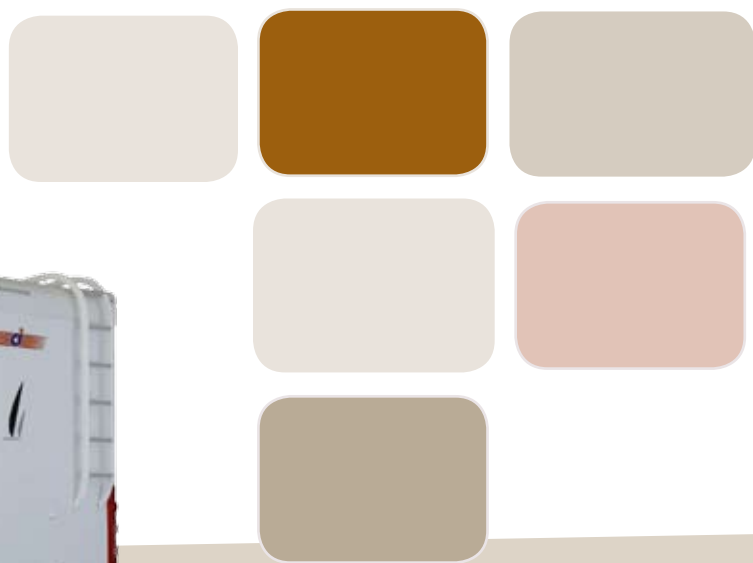
4 models available in the overcab version with: garage for scooter and bikes for people wanting generous stowage capacity; bunk beds for family travel; large, enjoyably comfortable dinette with lounge version sofa or semi-dinette and spacious overcabs with side windows and skylight.

Something the expert camper enthusiast can be proud of!

4 different versions with: garage for scooter and bikes; bunk beds; overcabs with easy piston raising systems; good-sized kitchens and comfortable living quarter dinettes.

Capacious wall units; wardrobes and many stowage spaces; completely pullout drawers and lots of compartments.

MIZAR



**MANSARDATO
CAPUCINE
ALKOVENFAHRZEUG
OVERCAB**



**GTL Living
Garage
Garage Living
GTX**



In evidenza

- Ambienti dal design esclusivo ispirati ai migliori trend dell'arredamento da interni. Soluzioni abitative ricercate, innovazione tecnica. Tessuti in ecopelle.
- Mansarda monoscocca unica nel design che garantisce elevata abitabilità, finestre laterali e oblò.
- Finestre e porte Seitz, oblò panoramico, cerchi in lega, pareti e tetti in alluminio.
- 4 diversi allestimenti in versione mansardata: letti posteriori fissi con garage per scooter e biciclette, letti a castello, ampie dinette con sofa living, dinette doppie facilmente trasformabili, cucina a fuochi separati e frigorifero 167 Litri.
- Toilette confortevoli e attuali con mobili in legno, doccia separata e pensili capienti.
- Chassis FIAT Ducato con carreggiata allargata disponibile nella motorizzazione 2.3 130 cv e 3.0 160 cv (anche 40 h).

Atouts majeurs

- Design exclusif des intérieurs, inspiré des meilleures tendances de la décoration d'intérieur. Aménagements raffinés, innovation technologique. Tissus en faux cuir écologique.
- Capucine monocoque au design unique, qui assure une excellente habitabilité, avec baies latérales et lanterneau.
- Baies et portes Seitz, lanterneau panoramique, jantes en alliage, parois et toits en aluminium.
- 4 aménagements différents pour la version capucine: lits doubles arrières fixes avec garage pour scooter et bicyclettes, lits superposés, grande dinette avec banquette living, doubles dinettes faciles à transformer, que complètent un plan de cuisson à feux séparés et un réfrigérateur de 167 litres.
- Salles de bain confortables et modernes avec mobilier en bois, douche séparée et grands placards
- Châssis FIAT Ducato avec voies élargies disponible sur motorisation 2.3 130 cv et 3.0 160 cv (même 40 h).

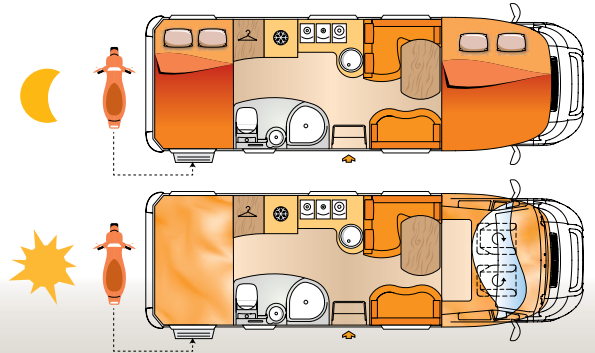
Highlights

- Exklusives Design der Innenambiente, das sich an den neusten Trends der Inneneinrichtung inspiriert. Maximaler Wohnkomfort, innovative technische Lösungen. Bezugsmaterial aus Ökoleder.
- Selbsttragender Alkoven mit exklusivem Design für höchsten Wohnkomfort, mit Seitenfenstern und Dachluke.
- Fenster und Türen Seitz, Panoramadachluke, Alufelgen, Wände und Dach aus Aluminium.
- 4 verschiedene Ausstattungen für das Alkovenmodell: mit fixen hinteren Betten mit Garage für Roller und Fahrräder, mit Etagenbetten, mit bequemer Dinette-Sitzgruppe und Sofa Living, mit doppelter, einfach in ein Bett wandelbarer Dinette-Sitzgruppe, mit Herd mit separaten Kochfeldern und 167 l-Kühlschrank.
- Komfortable Nassezelle mit modernem Design und Holzmöbeln, mit abgetrennter Duschkabine und geräumigen Hängeschränken
- Chassis FIAT Ducato mit verbreiterter Spurbreite, verfügbar mit Motoren 2.3 130 PS und 3.0 160 PS (auch 40 h).

Highlights

- Exclusively designed settings inspired by the trendsetters in interior furnishing. Distinctive living quarter solutions, technical innovation. Faux leather fabrics.
- Uniquely designed monocoque overcab with highly enjoyable living comfort, side windows and skylight.
- Seitz windows and doors, panoramic skylight, alloy rims and aluminium walls and roofs.
- 4 different overcab versions: fixed rear beds with garage for scooter and bikes, bunk beds, large dinettes with sofa, easily convertible double dinettes, kitchen with separate burners and 167 litre fridge.
- Comfortable and modern washrooms with wooden furniture, separate shower and capacious wall units.
- FIAT Ducato chassis with widened track, also available with 2.3 130 HP and 3.0 160 HP engine (also 40 h).

Garage Living



MIZAR Garage Living

Ideale per il viaggio di un equipaggio di 4 persone : in poco più di 7,30 metri un comfort senza uguali per il giorno con la dinette con sofa living avvolgenti e sedili girevoli, e per la notte con ampio letto posteriore e letto spazioso in mansarda. Dotato di garage per tanti bagagli e attrezzature per il tempo libero.

MIZAR Garage Living

Idéal pour accueillir une famille de 4 personnes: en un peu plus de 7,30 mètres, un confort sans égal de jour avec la banquette living confortable et les sièges pivotants comme de nuit avec le lit double arrière et le lit spacieux dans la capucine. Équipé d'un garage pouvant accueillir de nombreux bagages et équipements pour les loisirs.

MIZAR Garage Living

Ideal für Urlaub und Reisen mit 4 Personen; das Fahrzeug mit einer Länge leicht über 7,30 m bietet einen unvergleichlichen Wohnkomfort dank einer bequemen Dinette-Sitzgruppe mit drehbaren Sitzen, einem breiten Bett im hinteren Teil des Fahrzeugs und einem großen Bett im Alkoven. Dazu kommt eine große Garage mit viel Stauraum für das Reisegepäck und Ausrüstungen für Sport und Freizeit.

MIZAR Garage Living

Ideal travel for a crew of 4 persons: in just over 7.30 metres unrivalled daytime comfort with the dinette with wraparound sofa and swivel seats, and for the night with a large rear bed and generously-sized bed in the overcab. Fitted with a garage for lots of baggage and leisure time equipment.





MIZAR

Garage Living

INTERNO
INTERIEUR
INNENAUSSTATTUNG
INTERIOR

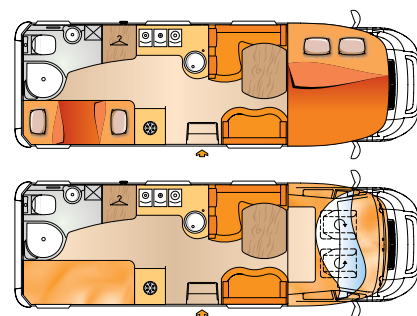




MIZAR

GTL Living

INTERNO INTERIEUR INNENAUSSTATTUNG INTERIOR



MIZAR GTL Living

Tutto in famiglia !

Progettato per la famiglia con figli, con il suo allestimento tradizionale il Mizar GTL Living è un veicolo estremamente moderno grazie alle linee stondate del mobilio, i pensili ad anta unica, la dinette living in ecopelle, la cucina a L molto funzionale con cestoni ad estrazione totale per una perfetta distribuzione degli spazi.

MIZAR GTL Living

Tout pour la famille !

Pensé pour les familles avec enfants, Mizar GTL Living, avec son aménagement traditionnel, est un véhicule très moderne grâce aux lignes galbées du mobilier, aux placards à un seul battant, à la dinette living en faux cuir écologique, à la cuisine en L très fonctionnelle, avec paniers à ouverture totale et à la distribution parfaite des espaces.

MIZAR GTL Living

Die ganze Familie kommt mit!

Das speziell für Familien mit Kindern konzipierte Modell Mizar GTL Living mit der bewährten Innenausstattung überzeugt durch sein harmonisches, modernes Design ohne Ecken und Kanten, eintürige Hängeschränke, eine elegante Dinette-Sitzgruppe mit Bezug aus Ökoleder, eine ausgesprochen praktische Küche mit L-Grundriss mit voll ausziehbaren Korbelementen und die perfekte Aufteilung der Innenräume.

MIZAR GTL Living

All in the family !

Designed for the family with children, with its traditional arrangement the Mizar GTL Living is an extremely modern vehicle with its rounded furniture styling, single-door wall units, faux leather living dinette, highly functional L-shaped kitchen with completely pullout baskets and perfect distribution of the spaces.





Design nello stile e nelle forme, materiali di pregio, splendidi ambienti, soluzioni abitative ricercate, innovazione tecnica. Tessuti in ecopelle.

Modelli disponibili in versione mansardata con garage per scooter e biciclette per chi desidera avere ampio stivaggio, letti a castello, ampie dinette dalla massima abitabilità con sofà versione living o semidinette, mansarde spaziose con finestre laterali e oblò.

Grande capienza dei pensili, degli armadi e dei numerosi spazi stivabili, cassetti ad estrazione totale e numerosi scomparti.

Toilette confortevoli e attuali con mobilio in legno, doccia separata e pensili capienti.

Par le style et le design, les matériaux prestigieux, l'ambiance chaleureuse, aménagements raffinés, innovation technologique. Tissus en faux cuir écologique.

Modèles disponibles en version capucine avec garage pour scooter et bicyclettes pour tous ceux qui souhaitent disposer d'un grand espace de rangement, lits superposés, vaste dinette offrant une excellente habitabilité avec banquette version living ou petite dinette, capucines spacieuses avec baies latérales et lanterneau.

Placards hauts, armoires et nombreux espaces de rangement de grande capacité, tiroirs à ouverture totale et nombreux compartiments.

Salles de bain confortables et modernes avec mobilier en bois, douche séparée et grands placards.



Design im Stil und in den Formen, kostbare Materialien, herrliches Ambiente, maximaler Wohnkomfort, innovative technische Lösungen. Bezugsmaterial aus Ökoleder.

Modelle in der Ausführung als Alkovenfahrzeug erhältlich, mit Garage für Roller und Fahrräder; wenn Sie viel Stauraum wünschen, Etagenbetten, große, besonders bequeme Dinette mit Sofa in der Version Living oder Halbdinette, geräumige Alkoven mit seitlichen Fenstern und Dachluke.

Viel Platz in den Hängeschränken und Schränken sowie in den zahlreichen Stauräumen, vollständig ausziehbaren Schubladen und Fächern.

Komfortable Nassezelle mit modernem Design und Holzmöbeln, mit abgetrennter Duschkabine und geräumigen Hängeschränken.



Design in the styling and in the shapes, prestigious materials; splendid settings; distinctive living quarter solutions, technical innovations. Faux leather fabrics.

Models available in the overcab version with: garage for scooter and bikes for people wanting generous stowage capacity; bunk beds, large, enjoyably comfortable dinette with lounge version sofa or semi-dinette and spacious overcabs with side windows and skylight.

Capacious wall units; wardrobes and many stowage spaces; completely pullout drawers and lots of compartments.

Comfortable and modern washrooms with wooden furniture, separate shower and capacious wall units.

MIZAR

lo spazio per m



Di serie su tutta la gamma
De série sur tous les modèles

Serienmäßig in allen Modellen
Standard on all models

Disponibile su chassis FIAT con carreggiata allargata, 2.3 (33 e 35 130 CV), 3.0 (35 160 cv o 40 h). ABS e airbag guidatore e passeggero (solo 3.0) di serie. Climatizzatore cabina di serie (solo su motorizzazioni 3.0 MJ)

Disponibile sur châssis FIAT avec voies élargies, 2.3 (35 130 CV), 3.0 (35 160 cv ou 40 h). ABS et airbag conducteur de série pour tous les modèles et airbag passager seulement pour le modèle 3.0. Climatisation cabine de série

Verfügbar auf Chassis FIAT mit verbreiterter Spurbreite, 2.3 (33 und 35 130 PS), 3.0 (35 160 PS oder 40 h). ABS und Airbag für Fahrer und Beifahrer (nur 3.0) serienmäßig. Klimaanlage Fahrerkabine serienmäßig (nur 3.0)

Available on a FIAT chassis with widened track, 2.3 (33 and 35 130 HP), 3.0 (35 160 HP or 40 h). ABS and standard driver's and passenger's airbag (3.0 only). Standard cab climate control unit (3.0 only)

Pareti esterne e tetto in alluminio, mansarda monoscocca in vetroresina con due finestre laterale e oblò. Paraurti e bandelle in colore bronzo. Finestre e porte Seitz. Cerchi in lega.

Parois extérieures et toit en aluminium, capucine monocoque en polyester avec deux baies latérales et lanterneau. Pare-chocs et bas de caisse teinte bronze. Baies et portes Seitz. Jantes en alliage.

Außenwände und Dach aus Aluminium, selbsttragender Alkoven aus GFK mit zwei Seitenfenstern und Dachluke. Stoßstangen und Schürzen im Farbton Bronze. Fenster und Türen Seitz. Aluminiumfelgen.

Aluminium outside walls and roof, monocoque fibreglass overcab with two side windows and skylight. Bronze coloured bumpers and skirts. Seitz doors and windows. Alloy rims

Ambienti esclusivi, soluzioni abitative ricercate e funzionali. Innovazione tecnica. Dinette living trasformabili comode come il divano di casa, sedili girevoli, ampia mansarda, tappezzerie in ecopelle, tenda separazione cabina, braccio estrazione porta TV LCD, toilette in legno con doccia separata e porta rigida.

Espaces exclusifs, aménagements recherchés et fonctionnels. Innovation technologique. Dînettes living transformables et pratiques, comme un vrai divan, sièges pivotants, grande capucine, revêtements en faux cuir écologique, rideau de séparation cabine, bras coulissant porte TV LCD, salle de bain avec mobilier en bois avec douche séparée et porte rigide

Ansprechende, bis ins Detail studiertes Design der Innenambiente mit innovativen, funktionalen technischen Lösungen. Gemütliche Dinette-Sitzgruppe, die bei Bedarf zu einem Bett wird, drehbare Sitze, großer Alkoven, Bezugsmaterial aus Ökoleder, Vorhang zur Abtrennung vom Fahrerhaus(), ausziehbarer Arm für LCD-TV-Träger, Nassezelle mit Möbeln aus Holz mit separater Duschkabine und fester Duschtür

Exclusive settings, distinctive and functional living solutions. Technical innovation. Convertible living dinettes as comfortable as a home sofa, swivel seats, generously-sized overcab, faux leather upholstery, cab separation curtain, LCD TV stand arm, wooden washroom with separate shower and rigid door.

Grande capienza dei pensili, degli armadi e dei numerosi spazi stivabili. Ampi piani di lavoro e laminati preziosi, in dotazione cassetti ad estrazione totale e numerosi scomparti.

Placards, armoires et nombreux espaces de rangement de grande capacité. Grands plans de travail et revêtements raffinés, tiroirs à ouverture complète et nombreux compartiments de série.

Ausgesprochen geräumige Schränke, Hängeschränke und viel Stauraum. Große, mit noblem Laminat verkleidete Arbeitsplatten, voll ausziehbare Schubladen und zahlreichen Ablageflächen.

Highly capacious wall units, wardrobes and lots of stowage spaces. Well-sized worktops and precious laminates, completely pullout drawers and lots of compartments.

Riscaldamento a gasolio Air Top Webasto 3900 S. Forno a gas di serie. Serbatoi acque chiare e grigie da 108 L ciascuno. Cucina a 3 fuochi separati, design esclusivo. Frigorifero maxi 167 Litri.

Chauffage au gasoil Air Top Webasto 3900 S. Four à gaz de série. Réservoirs eaux propres et eaux usées de 108 l chacun. Plan de cuisson à 3 feux séparés, design exclusif. Réfrigérateur maxi 167 litres.

Gasölheizung Top Webasto 3900 S. Gasbackofen serienmäßig. Zwei 108 l-Behälter für Klarwasser und Schmutzwasser. Herd mit 3 Kochstellen und exklusivem Design. Extragroßer 167 l-Kühlschrank.

Webasto 3900 S Air Top fuel oil heater. Standard gas oven. Fresh and drain water tanks each 108 L. Kitchen with 3 separate burners, exclusive design. Maxi 167 litre fridge.

**Il mondo dei colori CI:
tessuti e finiture**

**Le monde des couleurs CI:
tissus et finitions**

**Das Universum der Farbtöne CI
für Bezugstoffe und Endverarbeitungen**

**The CI world of colours:
fabrics and finishes**



ELLIOT

ODESSA

STD



RED CROSSING

OPT



RIVIERA

SMERALDA

STD



FRESH

OPT 1



MIZAR

SANDY

STD



ALMERIA

OPT 2



Solo per i veicoli Living
 Seulement pour version Living
 Nur für Living Ausstattungen
 Only for Living models

* I colori delle tappezzerie e dei legni degli interni come mostrate nelle foto sono da considerarsi indicative e non impegnative in sede di contratto. Verificare sempre presso il concessionario dal vivo il colore reale dei materiali. Le tappezzerie presentate non si riferiscono a tutti i modelli: per conoscere le dotazioni disponibili come standard e optional di ogni versione è necessario consultare le schede tecniche CI 2008/2009 presso i concessionari di zona.

* Les photos des tissus et des bois des intérieurs sont données à titre indicatif et ne sont pas contractuelles. Il convient de toujours vérifier les coloris auprès de votre distributeur. Les revêtements présentés ne couvrent pas tous les modèles: pour connaître les équipements disponibles standard et en option de chaque version, il est nécessaire de consulter directement les fiches techniques CI 2008/2009, disponibles auprès des concessionnaires les plus proches.

* Die auf den Fotos gezeigten Farben der Stoffe, der Polsterungen und des Holzes der Inneneinrichtung sind als Beispiele anzusehen und nicht verbindlich bei Vertragsabschluss. Beim Vertragshändler immer die reelle Farbe der Materialien im Original überprüfen. Die starken Punkte betreffen nicht alle Modelle; um die Ausstattung jeder einzelnen Version kennen zu lernen, sind die technischen Datenblätter CI 2008/2009 nachzuschlagen, die bei den Vertragshändlern bereitliegen.

* The upholstery and wood colours of the interiors as shown in the photos are to be considered as indicative and not contractually binding. Please always check the actual colour of the materials in person at your local dealer. The strong points do not refer to all models; for details on the fittings of each individual version, please consult the CI 2007/8/ 2009 technical sheets available at the area dealers.

I dettagli che fanno la differenza

Les détails qui font la différence

CUCINA

CUISINE

KÜCHE

KITCHEN

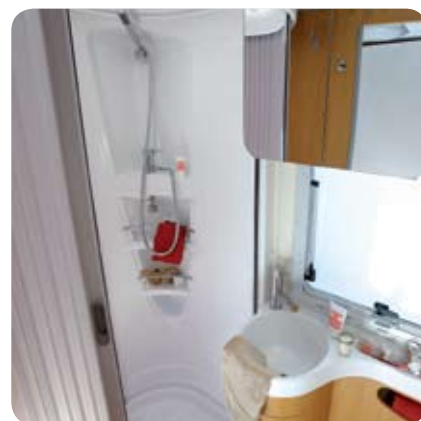


BAGNO

TOILETTE

TOILETTE

BATHROOM



ZONA NOTTE

PARTIE NUIT

SLEEPING AREA

DER NACHTBEREICH



*I dettagli non si riferiscono a tutti i modelli; per conoscere le dotazioni di ogni singola versione è necessario consultare le schede tecniche CI 2008/2009 presso i concessionari di zona.

*Les détails ne se réfèrent pas à tous les modèles; pour connaître les équipements de chaque version, il est nécessaire de consulter les fiches techniques CI 2008/2009 auprès des concessionnaires les plus proches.

L'indicazione dei pesi e delle misure sono suscettibili di variazioni, per il fatto che nella costruzione dei veicoli sono impiegati materiali naturali pertanto le prestazioni e le dimensioni possono variare nell'ambito della costruzione in fabbrica con una tolleranza dal +/- 5%. Il montaggio di accessori opzionali determina un aumento di peso del veicolo e riduce quindi la possibilità di carico (carico utile). Ogni utilizzatore deve adeguare il carico e il numero di passeggeri trasportati al carico utile del veicolo diminuito del peso degli equipaggiamenti complementari installati. Si raccomanda, comunque, per la sicurezza dell'utente, di non eccedere la massa massima tecnicamente ammessa dichiarata dal costruttore.

Il montaggio, lo smontaggio o le modifiche effettuate presso officine non autorizzate possono mettere in pericolo la vostra sicurezza e nello stesso tempo portare all'invalidazione della garanzia.

Les poids et les mesures indiqués peuvent faire l'objet de modifications, car pour la construction des véhicules on utilise des matériaux naturels et, par conséquent, les performances et les dimensions peuvent varier lors de la construction en usine avec une tolérance de +/- 5%. Le montage d'accessoires optionnels porte à une augmentation du poids du véhicule et limite donc la capacité de charge (charge utile). Chaque utilisateur doit adapter la charge et le nombre de passagers transportés en fonction de la charge utile du véhicule moins le poids des équipements complémentaires installés. Dans tous les cas, il est recommandé, pour la sécurité de l'utilisateur, de ne pas excéder la masse maximale technique admissible déclarée par le constructeur. Le montage, le démontage ou les modifications effectuées auprès d'ateliers non agréés peuvent mettre à risque votre sécurité et, en même temps, entraîner l'annulation de la garantie.

DINETTE

DINETTE

SITZGRUPPE

DINETTE



SPAZI STIVABILI

ESPACES DE RANGEMENT

LADERÄUME

STORAGE SPACE



IMPIANTI

INSTALLATIONS

TECHNISCHE ANLAGEN

INSTALLATIONS



* Die Details betreffen nicht alle Modelle; um die Ausstattung jeder einzelnen Version kennen zu lernen, sind die technischen Datenblätter CI 2008 /2009 nachzuschlagen, die bei den Vertragshändlern bereitliegen.
 * The details do not refer to all models; for details on the fittings of each individual version, please consult the CI 2008/2009 technical sheets available at the area dealers.

Die Angaben von Maßen und Gewichten können Änderungen unterliegen, da beim Bau der Fahrzeuge Naturmaterialien verwendet wurden, somit können die Leistungen und die Abmessungen im Rahmen der Konstruktion im Werk mit einer Toleranz von +/- 5% variieren. Die Montage von Sonderzubehör hat eine Gewichtszunahme des Fahrzeugs zur Folge und verringert somit die Zulademöglichkeit (Nutzlast). Jeder Benutzer muss die Ladung und die Zahl der Mitfahrer der Nutzlast des Fahrzeugs abzüglich der installierten Zusatzausstattungen anpassen. Wir empfehlen auf jeden Fall, zu Ihrer Sicherheit, das vom Hersteller angegebene, technisch zugelassene Höchstgewicht nicht zu überschreiten. Einbau- und Ausbauarbeiten oder Änderungen, die in nicht autorisierten Werkstätten vorgenommen wurden, können Ihre Sicherheit gefährden und gleichzeitig zur Unwirksamkeit der Garantie führen.

The indication of weights and sizes are susceptible to changes owing to the fact that natural materials are used in manufacturing the vehicles, therefore performance and dimensions can vary in factory manufacturing with a tolerance of +/- 5%. The installation of optional accessories determines an increased vehicle weight and thus reduces the loading possibility (carrying capacity). All users must adjust the load and number of passengers carried to the vehicle carrying capacity minus the weight of complementary equipment installed. For user safety, you are in any case recommended not to exceed the technically permissible maximum weight stated by the manufacturer. Fitting, removing or alterations carried out in unauthorised workshops may compromise your safety and at the same time lead to invalidation of the warranty.

ELLIOT



RIVIERA



MIZAR



* I dettagli non si riferiscono a tutti i modelli; per conoscere le dotazioni di ogni singola versione è necessario consultare le schede tecniche CI 2008/2009 presso i concessionari di zona.

* Les détails ne se réfèrent pas à tous les modèles; pour connaître les équipements de chaque version, il est nécessaire de consulter les fiches techniques CI 2008/2009 auprès des concessionnaires les plus proches.

* Die Details betreffen nicht alle Modelle; um die Ausstattung jeder einzelnen Version kennen zu lernen, sind die technischen Datenblätter CI 2008 /2009 nachzuschlagen, die bei den Vertragshändlern bereitliegen.

* The details do not refer to all models; for details on the fittings of each individual version, please consult the CI 2008/2009 technical sheets available at the area dealers.

ELLIOT *easy*

ELLIOT

| PACK | 2.2 MJ | 2.4 MJ |
|--------------------|---------------|---------------|
| CAMPING CAR | STD | STD |
| COMFORT | STD | STD |
| SAFE | STD | STD |
| CLIMA | OPT | OPT |

| CAMPING CAR PACK D9-01 | PACK CAMPING CAR D9-01 | CAMPING CAR PAKET D9-01 | CAMPING CAR PACK D9-01 |
|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| Sospensioni speciali | Suspensions renforcées | Besondere Luftfederungen | Special suspensions |

| COMFORT PACK D9-01 | PACK COMFORT D9-01 | KOMFORTPAKET D9-01 | COMFORT PACK D9-01 |
|---|--|---|---|
| Sedile conducente e passeggero con 6 regolazioni (avanti / dietro, schienale regolabile avanti / dietro, regolazione alto / basso), bracciolo sedile conducente e passeggero, Cruise Control, alzacristalli elettrici, specchi retrovisori elettrici, chiusura centralizzata, Trip Computer | Sièges conducteur et passager à 6 réglages (avant / arrière, dossier réglable avant / arrière, réglage haut / bas), accoudoir sièges conducteur et passager, Cruise Control, lève-vitres électrique, rétroviseurs électriques, fermeture centralisée, ordinateur de bord | Fahrer- und Beifahrersitz mit 6 Einstellungen (vor / zurück, verstellbare Rückenlehne vor / zurück, Einstellung hoch / tief). Armlehne an Fahrer- und Beifahrersitz TEMPOMAT, elektrische Fensterheber, elektrische Rückspiegel, Zentralverriegelung, Trip Computer | Six-way adjustment for driver and passenger seats (fore and aft, seat back angle, up and down adjustment), Armrest for driver and passenger seats, Cruise Control, power windows, electric wing mirrors, Central docking, Trip Computer |

| SAFE PACK D9-01 | SECURITÉ D9-01 | SICHERHEITSPAKET D9-01 | SAFE PACK D9-01 |
|---|--|--|---|
| ABS, AIRBAG conducente e passeggero, Fix & Go | ABS, AIRBAG conducteur et passager, Fix & Go | ABS, AIRBAG Fahrer und Beifahrer, Fix & Go | ABS, driver & passenger's AIRBAGS, Fix & Go |

| CLIMA PACK D9-01 | PACK CLIMATISATION D9-01 | KLIMAPAKET D9-01 | CLIMA PACK D9-01 |
|-------------------------|---------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Aria condizionata | Climatisation | Klimaanlage | Air conditioning |

EURO 4



ELLIOT *easy*

| | | | | FORD TRANSIT |
|------------------------------------|---|---------------------------------------|--|---|
| Cilindrata (Turbodiesel) | Motorisation (turbodiesel) | Hubraum (Turbodiesel) | Cylinder displacement (turbodiesel) | 2.2 TDCi |
| Potenza | Puissance | Leistung | Power rating | KW 81 (110) |
| Massa massima tecnicamente ammessa | Masse Maximale techniquement admissible | Technisch zugelassenes Gesamtgewicht | Maximum technically permissible weight | Kg 3500 |
| Interasse | Empattement | Achsabstand | Wheelbase | mm 3300 |
| Cambio (n° rapporti) | Boîte de vitesses (nombre de rapports) | Getriebe (Anz. Gänge) + Rückwärtsgang | Gearbox (no. of speeds) | n° 5 |
| Trazione | Traction | Antriebsart | Drive | Anteriore / Antérieur / Vorderradantrieb / Front |

ELLIOT

| | | | | FORD TRANSIT |
|------------------------------------|---|---------------------------------------|--|--|
| Cilindrata (Turbodiesel) | Motorisation (turbodiesel) | Hubraum (Turbodiesel) | Cylinder displacement (turbodiesel) | 2.4 TDCi |
| Potenza | Puissance | Leistung | Power rating | KW 102 (140) |
| Massa massima tecnicamente ammessa | Masse Maximale techniquement admissible | Technisch zugelassenes Gesamtgewicht | Maximum technically permissible weight | Kg 3500 / 3850 |
| Interasse | Empattement | Achsabstand | Wheelbase | mm 3954 |
| Cambio (n° rapporti) | Boîte de vitesses (nombre de rapports) | Getriebe (Anz. Gänge) + Rückwärtsgang | Gearbox (no. of speeds) | n° 6 |
| Trazione | Traction | Antriebsart | Drive | Posteriore / Arrière / Rear / Hinterrad |

STD: standard OPT: optional

ELLIOT *easy*

| | | | | FIAT DUCATO X/250 |
|------------------------------------|---|---------------------------------------|--|---|
| Cilindrata (Turbodiesel) | Motorisation (turbodiesel) | Hubraum (Turbodiesel) | Cylinder displacement (turbodiesel) | 2.2 MJ |
| Potenza | Puissance | Leistung | Power rating | KW (cv) 73 (100) |
| Massa massima tecnicamente ammessa | Masse Maximale techniquement admissible | Technisch zugelassenes Gesamtgewicht | Maximum technically permissible weight | Kg 3300 |
| Interasse | Empattement | Achsabstand | Wheelbase | mm 3800 |
| Cambio (n° rapporti) | Boîte de vitesses (nombre de rapports) | Getriebe (Anz. Gänge) + Rückwärtsgang | Gearbox (no. of speeds) | n° 5 |
| Trazione | Traction | Antriebsart | Drive | anteriore /antérieur/ Vorderradantrieb/front |

ELLIOT RIVIERA MIZAR

| | | | | FIAT DUCATO X/250 |
|------------------------------------|---|---------------------------------------|--|---|
| Cilindrata (Turbodiesel) | Motorisation (turbodiesel) | Hubraum (Turbodiesel) | Cylinder displacement (turbodiesel) | 2.2 MJ/ 2.3 MJ/ 3.0 MJ |
| Potenza | Puissance | Leistung | Power rating | KW (cv) 73 (100)/95 (130)/ 116 (157) |
| Massa massima tecnicamente ammessa | Masse Maximale techniquement admissible | Technisch zugelassenes Gesamtgewicht | Maximum technically permissible weight | Kg 3500 (2.3 MJ - 3.0 MJ)/ 4000 (3.0 MJ) |
| Interasse | Empattement | Achsabstand | Wheelbase | mm 3800/ 4035 |
| Cambio (n° rapporti) | Boîte de vitesses (nombre de rapports) | Getriebe (Anz. Gänge) + Rückwärtsgang | Gearbox (no. of speeds) | n° 6 |
| Trazione | Traction | Antriebsart | Drive | anteriore /antérieur/ Vorderradantrieb/front |



EURO 4

| PACK | 2.2 MJ | 2.3 MJ | 3.0 MJ |
|-------------|--------|-----------------------|---------------------------|
| CAMPING CAR | STD | STD | STD |
| COMFORT | STD | STD | STD |
| S-LUX | OPT | OPT (Elliot) | - |
| H-LUX | - | OPT (Riviera - Mizar) | - |
| CLIMA * | OPT | OPT | STD (Mizar) OPT (Riviera) |
| MEDIA | - | OPT** | OPT |
| AUTOMATIC | - | - | OPT |
| DPF | - | OPT | OPT |

* Per la Francia il clima è standard sulle motorizzazioni 2.3 MJ e 3.0 MJ della gamma Riviera e Mizar.

* Pour la France, la climatisation est de série sur les motorisations 2.3 MJ et 3.0 MJ des gammes Riviera et Mizar.

* For France air conditioning is 'standard' on the vehicles with the motorization 2.3 MJ and 3.0 MJ of the Riviera and Mizar line

* Für Frankreich ist die Klimaanlage serienmässig bei den Motorisierungen 2.3MJ und 3.0MJ der Baureihen Riviera und Mizar

**Per gamma ELLIOT con meccanica 35 - 2.3 (130cv) è necessario ordinare anche S-LUX PACK.

**Pour la gamme ELLIOT avec mécanique 35 - 2.3 (130cv) il faut aussi commander le S-LUX PACK.

** For the ELLIOT range with 35 - 2.3 (130 HP) mechanical unit it is also necessary to order the S-LUX PACK.

** Für die Reihe ELLIOT mit Fahrgestell 35 - 2,3 (130 PS) muss auch das S-LUX PACK bestellt werden.

ELLIOT

RIVIERA

MIZAR

| | |
|-------------------------------|--|
| Camping Car Pack F9-01 | Pneumatici extraserie camping, carreggiata posteriore allargata, coppe ruote integrali, fix & go. |
| Comfort pack F9-01 | (per motorizzazioni 2.2 MJ gamma ELLIOT- Riviera e 2.3 MJ gamma ELLIOT): ABS, AIR BAG conducente, chiusura centralizzata con telecomando, alzacristalli elettrici, cristalli atermici, sedile conducente regolabile in altezza, sedile passeggero con schienale reclinabile (Solo per i veicoli con sedili girevoli: doppio bracciolo, sedile conducente e passeggero con regolazione longitudinale e schienale reclinabile). |
| Comfort pack F9-01 | (per motorizzazioni 2.3 MJ gamma RIVIERA): ABS, AIR BAG conducente, chiusura centralizzata con telecomando, alzacristalli elettrici, doppio specchio elettrico con sbrinamento, cristalli atermici, sedile conducente regolabile in altezza, sedile passeggero con schienale reclinabile (Solo per i veicoli con sedili girevoli: doppio bracciolo, sedile conducente e passeggero con regolazione longitudinale e schienale reclinabile). |
| Comfort pack F9-01 | (per motorizzazioni 3.0 MJ): ABS, AIR BAG conducente e passeggero, chiusura centralizzata con telecomando, alzacristalli elettrici, doppio specchio elettrico con sbrinamento, cristalli atermici, doppio bracciolo, sedile conducente regolabile in altezza, sedile conducente e passeggero con schienale reclinabile. |
| S-LUX Pack F9-01 | Doppio specchio elettrico con sbrinamento, AIR BAG lato passeggero, cruise control. |
| H-LUX Pack F9-01 | AIR BAG lato passeggero, cruise control. |
| Clima Pack F9-01 | Climatizzatore |
| Automatic Pack F9-01 | Cambio automatico, Cruise Control, ESP, volante e cambio in pelle. |
| Media Pack F9-01 | Autoradio con cd integrato, comandi radio sul volante, antenna radio integrata nello specchio, 4 altoparlanti. |

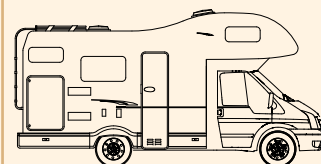
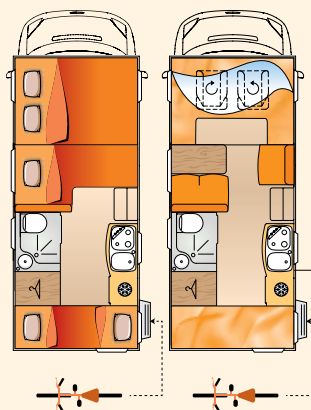
| | |
|---------------------------------|--|
| Camping Car Pack F9-01 | Pneumatiques spéciaux série camping, entraxe postérieure majoré, enjoliveurs de intégrés, bombe anti-crevaision. |
| Pack Confort F9-01 | (pour les motorisations 2.2 MJ gamme Elliot – Riviera et 2.3 MJ gamme Elliot): ABS, AIR BAG conducteur, fermeture centralisée avec télécommande, vitres électriques, vitres athermiques, siège conducteur réglable en hauteur, siège passager avec dossier inclinable. [Seulement pour les véhicules avec sièges pivotants: double accoudoir, siège conducteur et passager avec réglage longitudinal et dossier inclinable]. |
| Pack Confort F9-01 | (pour les motorisations 2.3 MJ gamme Riviera): ABS, AIR BAG conducteur, fermeture centralisée avec télécommande, vitres électriques, double rétroviseur électrique avec dégivrage, vitres athermiques, siège conducteur réglable en hauteur, siège passager avec dossier inclinable. [Seulement pour les véhicules avec sièges pivotants: double accoudoir, siège conducteur et passager avec réglage longitudinal et dossier inclinable]. |
| Pack Confort F9-01 | (pour les motorisations 3.0 MJ): ABS, AIR BAG conducteur et passager, fermeture centralisée avec télécommande, vitres électriques, double rétroviseur électrique avec dégivrage, vitres athermiques, double accoudoir, siège conducteur réglable en hauteur, siège conducteur et passager avec réglage longitudinal et dossier inclinable. |
| Pack S-LUX F9-01 | Double rétroviseur dévissant, AIRBAG passager, cruise control (régulateur de vitesse). |
| Pack H-LUX F9-01 | AIRBAG passager, cruise control (régulateur de vitesse). |
| Pack Climatisation F9-01 | Climatisation manuelle |
| Pack Automatique F9-01 | Boîte de vitesse automatique et cruise control (régulateur de vitesse), ESP, volant et boîte de vitesses en cuir. |
| Pack Multimédia F9-01 | Autoradio à lecteur CD intégré, commandes radio au volant, antenne radio intégrée au rétroviseur, 4 haut-parleurs. |

| | |
|--------------------------------|--|
| Camping Car Paket F9-01 | Spezielle Campingbereifung, Verbreiterte hintere Spurweite, integrierte Radkappen, Fix und Go-Kit. |
| Komfortpaket F9-01 | (für Motorisierungen 2.2 MJ Baureihe Elliot – Riviera und 2.3 MJ Baureihe Elliot): ABS, Fahrer-Airbag, Zentralverriegelung mit Fernbedienung, elektrische Fensterheber, Wärmeschutzscheiben, Fahrersitz höhenverstellbar, Beifahrersitz mit umklappbarer Rückenlehne. [Nur für die Fahrzeuge mit drehbaren Sitzen: doppelte Armlehne, Fahrer- und Beifahrersitz mit Längsverstellung und umklappbarer Rückenlehne]. |
| Komfortpaket F9-01 | (für Motorisierungen 2.3 MJ Baureihe Riviera): ABS, Fahrer-Airbag, Zentralverriegelung mit Fernbedienung, elektrische Fensterheber, doppelter elektrischer Spiegel mit Entfrostdung, Wärmeschutzscheiben, Fahrersitz höhenverstellbar, Beifahrersitz mit umklappbarer Rückenlehne. [Nur für die Fahrzeuge mit drehbaren Sitzen: doppelte Armlehne, Fahrer- und Beifahrersitz mit Längsverstellung und umklappbarer Rückenlehne]. |
| Komfortpaket F9-01 | (für Motorisierungen 3.0 MJ): ABS, Fahrer- und Beifahrer-Airbag, Zentralverriegelung mit Fernbedienung, elektrische Fensterheber, doppelter elektrischer Spiegel mit Entfrostdung, Wärmeschutzscheiben, doppelte Armlehne, Fahrersitz höhenverstellbar, Fahrer- und Beifahrersitz mit Längsverstellung und umklappbarer Rückenlehne. |
| S-LUX Paket F9-01 | Beheizte elektrische Spiegel an beiden Seiten, AIRBAG Beifahrer, Tempomat (Geschwindigkeitskontrolle). |
| H-LUX Paket F9-01 | AIRBAG Beifahrer, Tempomat (Geschwindigkeitskontrolle). |
| Klimapaket F9-01 | Manuelle Klimaanlage |
| Automatikpaket F9-01 | Automatikgetriebe und Tempomat (Geschwindigkeitskontrolle), ESP, Lenkrad und Schalthebel in Leder. |
| Mediapaket F9-01 | Radio mit integriertem CD-Player, Radiobedienelemente am Lenkrad, in den Spiegel integrierte Radioantenne, 4 Lautsprecher. |

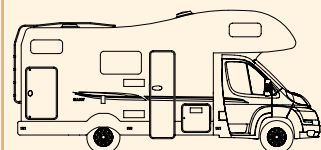
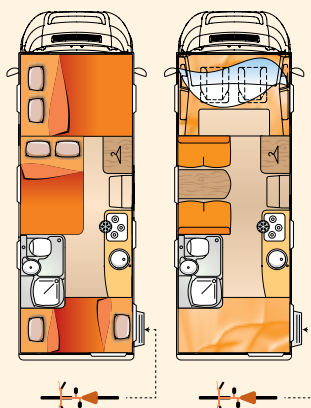
| | |
|-------------------------------|---|
| Camping Car Pack F9-01 | Special camping tyres, back track increased, integral wheel covers, fix & go. |
| Confort Pack F9-01 | (for 2.2 MJ engines Elliot – Riviera ranges and for 2.3 MJ engines Elliot ranges): ABS, driver's AIR BAG, central locking with remote control, power windows, athermic windows, height-adjustable driver's seat, passenger's seat with reclining backrest. [Only for vehicles with swivel seats: double armrest, driver and passenger's seats with fore and aft adjustment and reclining backrest]. |
| Confort Pack F9-01 | (for 2.3 MJ engines Riviera ranges): ABS, driver's AIR BAG, central locking with remote control, power windows, double electric mirror with defrosting, athermic windows, height-adjustable driver's seat, passenger's seat with reclining backrest. [Only for vehicles with swivel seats: double armrest, driver's and passenger's seat with fore and aft adjustment and reclining backrest]. |
| Confort Pack F9-01 | (for 3.0 MJ engines): ABS, driver and passenger's AIR BAGs, central locking with remote control, power windows, double electric mirror with defrosting, athermic windows, double armrest, height-adjustable driver's seat, driver and passenger's seats with fore and aft adjustment and reclining backrest. |
| S-LUX Pack F9-01 | Double electric mirror with defrosting, passenger's AIRBAG, cruise control. |
| H-LUX Pack F9-01 | Passenger's AIRBAG, cruise control. |
| Clima Pack F9-01 | Climate control unit |
| Automatic Pack F9-01 | Automatic gearbox and cruise control (speed control), ESP, Leather steering wheel and gearshift knob. |
| Media Pack F9-01 | Radio with CD player, Radio controls on steering wheel, built-in radio aerial in the mirror, 4 speakers. |

E 605
ELLIOT *easy*

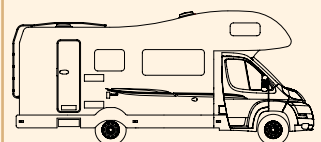
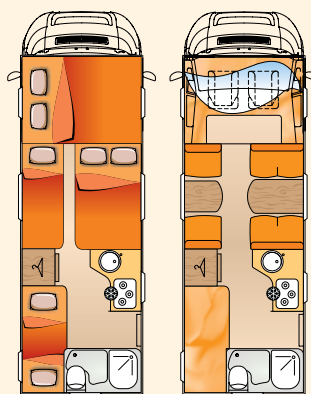
| | | | |
|---|---|-------------------------|--|
| Motorizzazione Basisfahrzeug | Motorisation de base Engine Type | Ford Transit - 2.2 TDCi | |
| Potenza Leistung | Puissance Power rating | kW(CV) - 81 (110) | |
| Massa Massima Ammessa Gesamtgewicht | Ptac Max all-up weight | Kg 3500 | |
| Interasse Radstand | Empattement Wheelbase | mm 3300 | |
| Posti omologati Sitzplätze gesamt | Places homologuée Seats | 4 | |
| Posti letto Betten | Places couchages Beds | 5 | |
| Largh. max/Lungh. max Gesamtbreite / Gesamtlänge | Largeur maxi / Longueur maxi Overall Width / Overall Length | mm 2300 / 6210 | |
| Altezza Interna / esterna Stehhöhe / Gesamthöhe | Hauteur Intérieure /Extérieure Interior height / Exterior height | mm 1990 / 2900 | |


E 655
ELLIOT *easy*

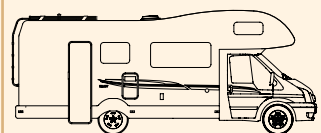
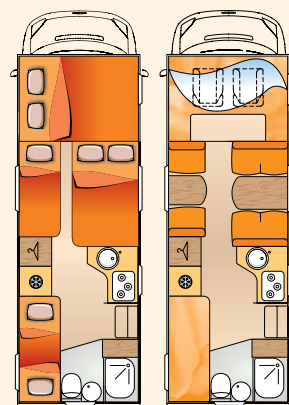
| | | | |
|---|---|---------------------------|---------------------------|
| Motorizzazione Basisfahrzeug | Motorisation de base Engine Type | Fiat Ducato 250 2.2 Mj | Fiat Ducato 250 2.3 Mj |
| Potenza Leistung | Puissance Power rating | kW(CV) -73 (100) | kW(CV) - 95 (130) |
| Massa Massima Ammessa Gesamtgewicht | Ptac Max all-up weight | Kg 3300 | Kg 3500 |
| Interasse Radstand | Empattement Wheelbase | mm 3800 | mm 3800 |
| Posti omologati Sitzplätze gesamt | Places homologuée Seats | 4 | 6 |
| Posti letto Betten | Places couchages Beds | 6 | 6 |
| Largh. max/Lungh. max Gesamtbreite / Gesamtlänge | Largeur maxi / Longueur maxi Overall Width / Overall Length | mm 2310 / 6710 | mm 2310 / 6710 |
| Altezza Interna / esterna Stehhöhe / Gesamthöhe | Hauteur Intérieure /Extérieure Interior height / Exterior height | mm 1990 / 3200 | mm 1990 / 3200 |


E 706
ELLIOT *easy*

| | | | |
|---|---|---------------------------|---------------------------|
| Motorizzazione Basisfahrzeug | Motorisation de base Engine Type | Fiat Ducato 250 2.2 Mj | Fiat Ducato 250 2.3 Mj |
| Potenza Leistung | Puissance Power rating | kW(CV)- 73 (100) | kW(CV)- / 95 (130) |
| Massa Massima Ammessa Gesamtgewicht | Ptac Max all-up weight | Kg 3300 | Kg 3500 |
| Interasse Radstand | Empattement Wheelbase | mm 3800 | mm 3800 |
| Posti omologati Sitzplätze gesamt | Places homologuée Seats | 4 | 6 |
| Posti letto Betten | Places couchages Beds | 7 | 7 |
| Largh. max/Lungh. max Gesamtbreite / Gesamtlänge | Largeur maxi / Longueur maxi Overall Width / Overall Length | mm 2310 / 7040 | mm 2310 / 7040 |
| Altezza Interna / esterna Stehhöhe / Gesamthöhe | Hauteur Intérieure /Extérieure Interior height / Exterior height | mm 1990 / 3200 | mm 1990 / 3200 |

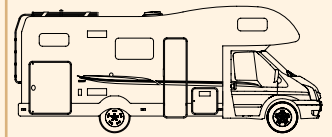
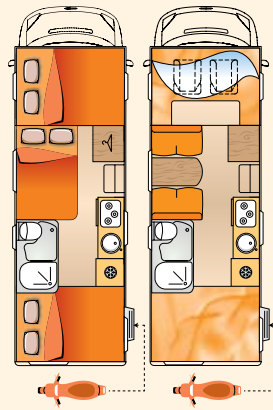

E 756 M

| | | | |
|---|---|------------------------|--|
| Motorizzazione Basisfahrzeug | Motorisation de base Engine Type | Ford Transit -2.4 TDCi | |
| Potenza Leistung | Puissance Power rating | kW(CV) - 102 (140) | |
| Massa Massima Ammessa Gesamtgewicht | Ptac Max all-up weight | Kg 3500 / 3850 | |
| Interasse Radstand | Empattement Wheelbase | mm 3954 | |
| Posti omologati Sitzplätze gesamt | Places homologuée Seats | 6 | |
| Posti letto Betten | Places couchages Beds | 7 | |
| Largh. max/Lungh. max Gesamtbreite / Gesamtlänge | Largeur maxi / Longueur maxi Overall Width / Overall Length | mm 2310 / 7310 | |
| Altezza Interna / esterna Stehhöhe / Gesamthöhe | Hauteur Intérieure /Extérieure Interior height / Exterior height | mm 1990 / 3020 | |



E 759

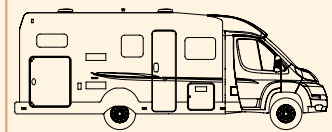
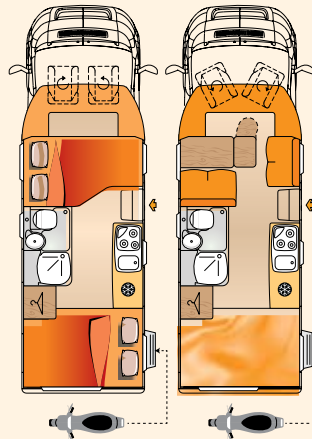
| | | |
|---|---|-----------------------|
| Motorizzazione Basisfahrzeug | Motorisation de base Engine Type | Ford Transit 2.4 TDCi |
| Potenza Leistung | Puissance Power rating | kW(CV) - 102 (140) |
| Massa Massima Ammessa Gesamtgewicht | Ptac Max all-up weight | Kg 3500 / 3850 |
| Interasse Radstand | Empattement Wheelbase | mm 3954 |
| Posti omologati Sitzplätze gesamt | Places homologuée Seats | 5 (3500) / 6 (3850) |
| Posti letto Betten | Places couchages Beds | 6 |
| Largh. max/Lungh. max Gesamtbreite / Gesamtlänge | Largeur maxi / Longueur maxi Overall Width / Overall Length | mm 2310 / 7240 |
| Altezza Interna / esterna Stehhöhe / Gesamthöhe | Hauteur Intérieure /Extérieure Interior height / Exterior height | mm 1990 / 3020 |



E 759 P

ELLIOT easy

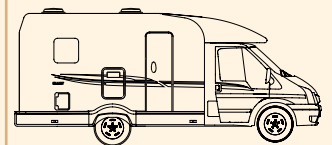
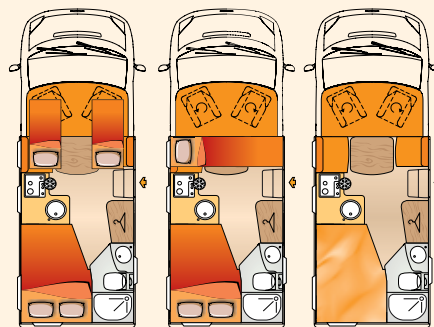
| | | | |
|---|---|---------------------------|---------------------------|
| Motorizzazione Basisfahrzeug | Motorisation de base Engine Type | Fiat Ducato 250 2.2 Mj | Fiat Ducato 250 2.3 Mj |
| Potenza Leistung | Puissance Power rating | kW(CV) - 73 (100) | kW(CV) - / 95(130) |
| Massa Massima Ammessa Gesamtgewicht | Ptac Max all-up weight | Kg 3300 | Kg 3500 |
| Interasse Radstand | Empattement Wheelbase | mm 3800 | mm 3800 |
| Posti omologati Sitzplätze gesamt | Places homologuée Seats | 4 | 4 |
| Posti letto Betten | Places couchages Beds | 4 | 4 |
| Largh. max/Lungh. max Gesamtbreite / Gesamtlänge | Largeur maxi / Longueur maxi Overall Width / Overall Length | mm 2310 / 7145 | mm 2310 / 7145 |
| Altezza Interna / esterna Stehhöhe / Gesamthöhe | Hauteur Intérieure /Extérieure Interior height / Exterior height | mm 1990 / 2900 | mm 1990 / 2900 |



E 603 P

ELLIOT easy

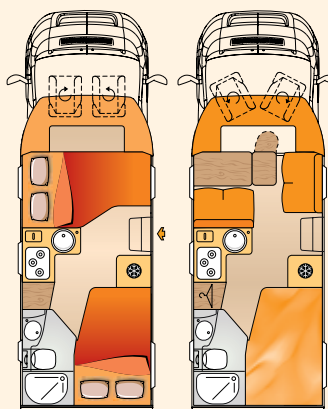
| | | |
|---|---|----------------------------|
| Motorizzazione Basisfahrzeug | Motorisation de base Engine Type | Ford Transit - 2.2 TDCi |
| Potenza Leistung | Puissance Power rating | kW(CV) - 81 (110) |
| Massa Massima Ammessa Gesamtgewicht | Ptac Max all-up weight | Kg 3500 |
| Interasse Radstand | Empattement Wheelbase | mm 3300 |
| Posti omologati Sitzplätze gesamt | Places homologuée Seats | 3 |
| Posti letto Betten | Places couchages Beds | 3-(4) |
| Largh. max/Lungh. max Gesamtbreite / Gesamtlänge | Largeur maxi / Longueur maxi Overall Width / Overall Length | mm 2300 / 6260 |
| Altezza Interna / esterna Stehhöhe / Gesamthöhe | Hauteur Intérieure /Extérieure Interior height / Exterior height | mm 1950 / 2700 |



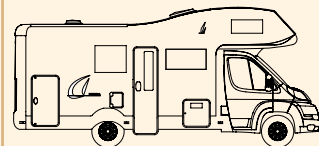
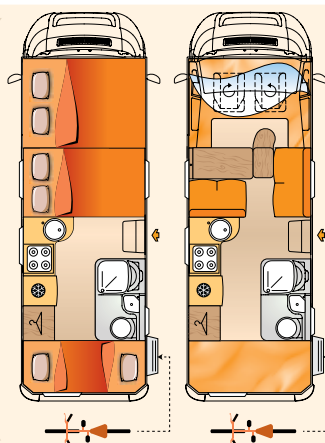
E 703 P

ELLIOT easy

| | | | |
|---|---|---------------------------|---------------------------|
| Motorizzazione Basisfahrzeug | Motorisation de base Engine Type | Fiat Ducato 250 2.2 Mj | Fiat Ducato 250 2.3 Mj |
| Potenza Leistung | Puissance Power rating | kW(CV) - 73 (100) | kW(CV) - 95 (130) |
| Massa Massima Ammessa Gesamtgewicht | Ptac Max all-up weight | Kg 3300 | Kg 3500 |
| Interasse Radstand | Empattement Wheelbase | mm 3800 | mm 3800 |
| Posti omologati Sitzplätze gesamt | Places homologuée Seats | 4 | 4 |
| Posti letto Betten | Places couchages Beds | 4 | 4 |
| Largh. max/Lungh. max Gesamtbreite / Gesamtlänge | Largeur maxi / Longueur maxi Overall Width / Overall Length | mm 2310 / 6860 | mm 2310 / 6860 |
| Altezza Interna / esterna Stehhöhe / Gesamthöhe | Hauteur Intérieure /Extérieure Interior height / Exterior height | mm 1990 / 2900 | mm 1990 / 2900 |

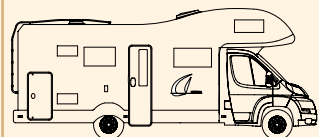
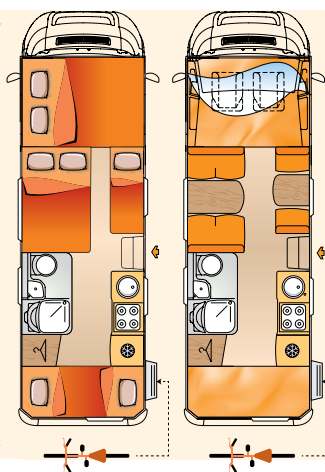


| | | |
|---|---|--|
| Motorizzazione Basisfahrzeug | Motorisation de base Engine Type | Fiat Ducato 250 - 2.2 MJ / 2.3 MJ / 3.0 MJ |
| Potenza Leistung | Puissance Power rating | kW(CV) - 73 (100) / 95 (130) / 116 (157) |
| Massa Massima Ammessa Gesamtgewicht | Ptac Max all-up weight | Kg 3500 |
| Interasse Radstand | Empattement Wheelbase | mm 3800 |
| Posti omologati Sitzplätze gesamt | Places homologuée Seats | 5 |
| Posti letto Betten | Places couchages Beds | 6 |
| Largh. max/Lungh. max Gesamtbreite / Gesamtlänge | Largeur maxi / Longueur maxi Overall Width / Overall Length | mm 2310 / 6860 |
| Altezza Interna / esterna Stehhöhe / Gesamthöhe | Hauteur Intérieure /Extérieure Interior height / Exterior height | mm 1990 / 3200 |



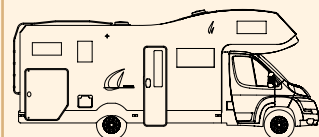
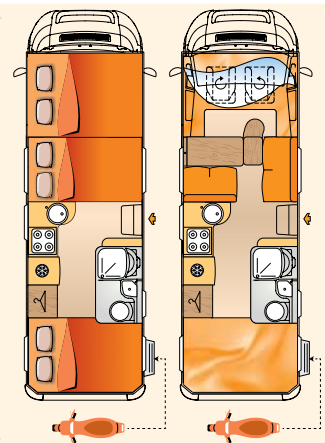
GT

| | | |
|---|---|--|
| Motorizzazione Basisfahrzeug | Motorisation de base Engine Type | Fiat Ducato 250 - 2.2 MJ / 2.3 MJ / 3.0 MJ |
| Potenza Leistung | Puissance Power rating | kW(CV) - 73 (100) / 95 (130) / 116 (157) |
| Massa Massima Ammessa Gesamtgewicht | Ptac Max all-up weight | Kg 3500 (2.2 MJ-2.3 MJ-3.0 MJ) / 4000 (3.0 MJ) |
| Interasse Radstand | Empattement Wheelbase | mm 4035 |
| Posti omologati Sitzplätze gesamt | Places homologuée Seats | 5 (2.3 MJ) 3500/ 4 (3.0 MJ)3500 /6 (3850) |
| Posti letto Betten | Places couchages Beds | 7 |
| Largh. max/Lungh. max Gesamtbreite / Gesamtlänge | Largeur maxi / Longueur maxi Overall Width / Overall Length | mm 2310 / 7310 |
| Altezza Interna / esterna Stehhöhe / Gesamthöhe | Hauteur Intérieure /Extérieure Interior height / Exterior height | mm 1990 / 3200 |

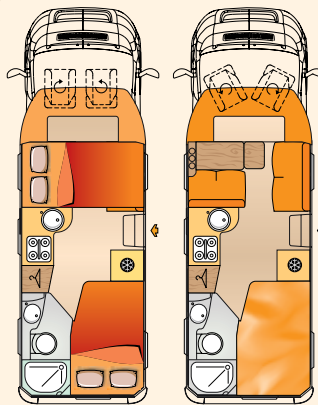


GARAGE

| | | |
|---|---|---|
| Motorizzazione Basisfahrzeug | Motorisation de base Engine Type | Fiat Ducato 250 - 2.2 MJ / 2.3 MJ / 3.0 MJ |
| Potenza Leistung | Puissance Power rating | kW(CV) -73 (100) / 95 (130) / 116 (157) |
| Massa Massima Ammessa Gesamtgewicht | Ptac Max all-up weight | Kg 3500 (2.2 MJ-2.3 MJ-3.0 MJ) / 4000 (3.0MJ) |
| Interasse Radstand | Empattement Wheelbase | mm 4035 |
| Posti omologati Sitzplätze gesamt | Places homologuée Seats | 5 (2.3 MJ) 3500/4 (3.0 MJ) 3500/5 (3850) |
| Posti letto Betten | Places couchages Beds | 6 |
| Largh. max/Lungh. max Gesamtbreite / Gesamtlänge | Largeur maxi / Longueur maxi Overall Width / Overall Length | mm 2310 / 7345 |
| Altezza Interna / esterna Stehhöhe / Gesamthöhe | Hauteur Intérieure /Extérieure Interior height / Exterior height | mm 1990 / 3200 |

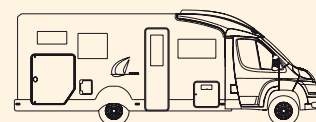
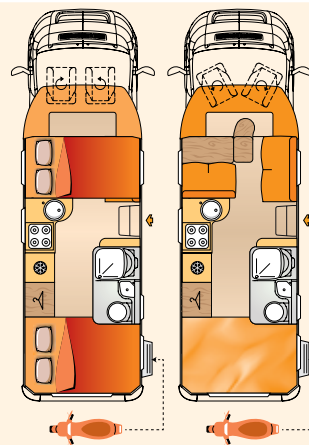


| | | |
|---|---|--|
| Motorizzazione Basisfahrzeug | Motorisation de base Engine Type | Fiat Ducato 250 - 2.2 MJ / 2.3 MJ / 3.0 MJ |
| Potenza Leistung | Puissance Power rating | kW(CV) - 73 (100) / 95 (130) / 116 (157) |
| Massa Massima Ammessa Gesamtgewicht | Ptac Max all-up weight | Kg 3500 |
| Interasse Radstand | Empattement Wheelbase | mm 4035 |
| Posti omologati Sitzplätze gesamt | Places homologuée Seats | 4 |
| Posti letto Betten | Places couchages Beds | 4 |
| Largh. max/Lungh. max Gesamtbreite / Gesamtlänge | Largeur maxi / Longueur maxi Overall Width / Overall Length | mm 2310 / 7015 |
| Altezza Interna / esterna Stehhöhe / Gesamthöhe | Hauteur Intérieure /Extérieure Interior height / Exterior height | mm 1990 / 2750 |



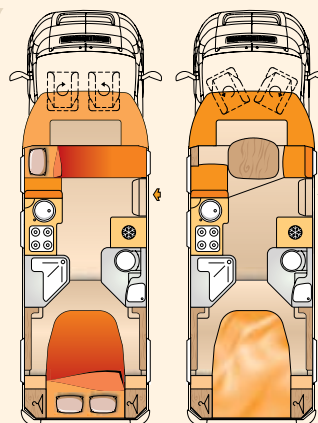
GARAGE P

| | | |
|---|---|--|
| Motorizzazione Basisfahrzeug | Motorisation de base Engine Type | Fiat Ducato 250 - 2.2 MJ / 2.3 MJ / 3.0 MJ |
| Potenza Leistung | Puissance Power rating | kW(CV) - 73 (100) / 95 (130) / 116 (157) |
| Massa Massima Ammessa Gesamtgewicht | Ptac Max all-up weight | 3500 (2.2 MJ-2.3 MJ-3.0 MJ) / 4000 (3.0MJ) |
| Interasse Radstand | Empattement Wheelbase | mm 4035 |
| Posti omologati Sitzplätze gesamt | Places homologuée Seats | 4 |
| Posti letto Betten | Places couchages Beds | 4 |
| Largh. max/Lungh. max Gesamtbreite / Gesamtlänge | Largeur maxi / Longueur maxi Overall Width / Overall Length | mm 2310 / 7350 |
| Altezza Interna / esterna Stehhöhe / Gesamthöhe | Hauteur Intérieure /Extérieure Interior height / Exterior height | mm 1990 / 2750 |



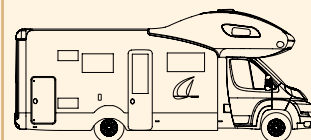
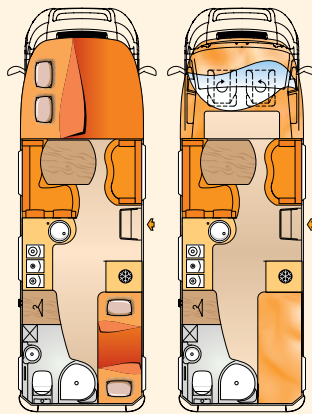
ELITE P

| | | |
|---|---|--|
| Motorizzazione Basisfahrzeug | Motorisation de base Engine Type | Fiat Ducato 250 - 2.2 MJ / 2.3 MJ / 3.0 MJ |
| Potenza Leistung | Puissance Power rating | kW(CV) - 73 (100) / 95 (130) / 116 (157) |
| Massa Massima Ammessa Gesamtgewicht | Ptac Max all-up weight | Kg 3500 |
| Interasse Radstand | Empattement Wheelbase | mm 4035 |
| Posti omologati Sitzplätze gesamt | Places homologuée Seats | 4 |
| Posti letto Betten | Places couchages Beds | 3 |
| Largh. max/Lungh. max Gesamtbreite / Gesamtlänge | Largeur maxi / Longueur maxi Overall Width / Overall Length | mm 2310 / 7380 |
| Altezza Interna / esterna Stehhöhe / Gesamthöhe | Hauteur Intérieure /Extérieure Interior height / Exterior height | mm 1990 / 2750 |



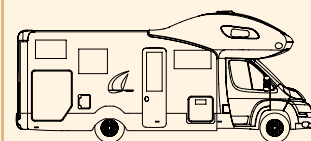
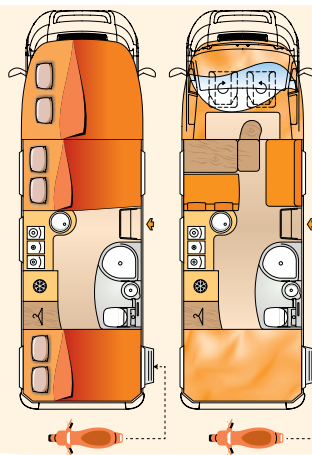
GTL LIVING

| | | |
|---|---|--|
| Motorizzazione Basisfahrzeug | Motorisation de base Engine Type | Fiat Ducato 250 - 2.3 MJ / 3.0 MJ |
| Potenza Leistung | Puissance Power rating | kW(CV) - 95 (130) / 116 (157) |
| Massa Massima Ammessa Gesamtgewicht | Ptac Max all-up weight | Kg 3500 (2.3 MJ - 3.0 MJ) / 4000 (3.0 MJ) |
| Interasse Radstand | Empattement Wheelbase | mm 4035 |
| Posti omologati Sitzplätze gesamt | Places homologuée Seats | 4 |
| Posti letto Betten | Places couchages Beds | 4 |
| Largh. max/Lungh. max Gesamtbreite / Gesamtlänge | Largeur maxi / Longueur maxi Overall Width / Overall Length | mm 2310 / 7340 |
| Altezza Interna / esterna Stehhöhe / Gesamthöhe | Hauteur Intérieure /Extérieure Interior height / Exterior height | mm 1990 / 3220 |



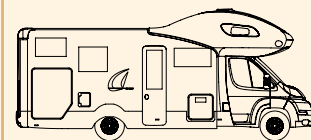
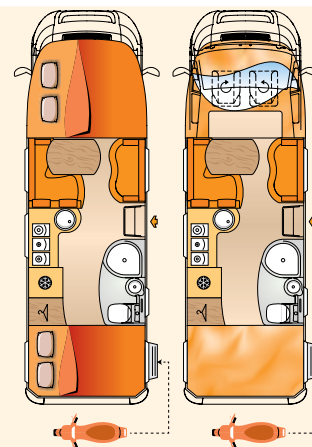
GARAGE

| | | |
|---|---|--|
| Motorizzazione Basisfahrzeug | Motorisation de base Engine Type | Fiat Ducato 250 - 2.3 MJ / 3.0 MJ |
| Potenza Leistung | Puissance Power rating | kW(CV) - 95 (130) / 116 (157) |
| Massa Massima Ammessa Gesamtgewicht | Ptac Max all-up weight | Kg 3500 (2.3 MJ - 3.0 MJ) / 4000 (3.0 MJ) |
| Interasse Radstand | Empattement Wheelbase | mm 4035 |
| Posti omologati Sitzplätze gesamt | Places homologuée Seats | 4 |
| Posti letto Betten | Places couchages Beds | 6 |
| Largh. max/Lungh. max Gesamtbreite / Gesamtlänge | Largeur maxi / Longueur maxi Overall Width / Overall Length | mm 2310 / 7390 |
| Altezza Interna / esterna Stehhöhe / Gesamthöhe | Hauteur Intérieure /Extérieure Interior height / Exterior height | mm 1990 / 3220 |



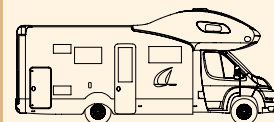
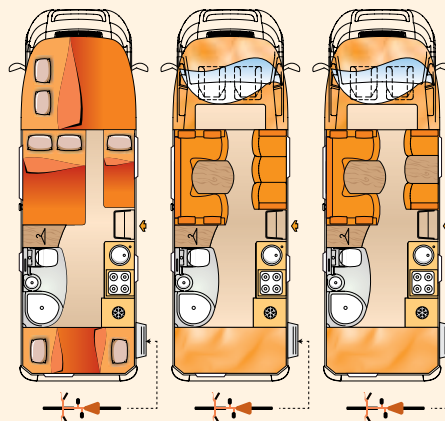
GARAGE LIVING

| | | |
|---|---|--|
| Motorizzazione Basisfahrzeug | Motorisation de base Engine Type | Fiat Ducato 250 - 2.3 MJ / 3.0 MJ |
| Potenza Leistung | Puissance Power rating | kW(CV) - 95 (130) / 116 (157) |
| Massa Massima Ammessa Gesamtgewicht | Ptac Max all-up weight | Kg 3500 (2.3 MJ - 3.0 MJ) / 4000 (3.0 MJ) |
| Interasse Radstand | Empattement Wheelbase | mm 4035 |
| Posti omologati Sitzplätze gesamt | Places homologuée Seats | 4 |
| Posti letto Betten | Places couchages Beds | 4 |
| Largh. max/Lungh. max Gesamtbreite / Gesamtlänge | Largeur maxi / Longueur maxi Overall Width / Overall Length | mm 2310 / 7390 |
| Altezza Interna / esterna Stehhöhe / Gesamthöhe | Hauteur Intérieure /Extérieure Interior height / Exterior height | mm 1990 / 3220 |



GTX

| | | |
|---|---|--|
| Motorizzazione Basisfahrzeug | Motorisation de base Engine Type | Fiat Ducato 250 - 2.3 MJ / 3.0 MJ |
| Potenza Leistung | Puissance Power rating | kW(CV) - 95 (130) / 116 (157) |
| Massa Massima Ammessa Gesamtgewicht | Ptac Max all-up weight | Kg 3500 (2.3 MJ - 3.0 MJ) / 4000 (3.0 MJ) |
| Interasse Radstand | Empattement Wheelbase | mm 4035 |
| Posti omologati Sitzplätze gesamt | Places homologuée Seats | 4 |
| Posti letto Betten | Places couchages Beds | 5/7(OPT) |
| Largh. max/Lungh. max Gesamtbreite / Gesamtlänge | Largeur maxi / Longueur maxi Overall Width / Overall Length | mm 2310 / 7350 |
| Altezza Interna / esterna Stehhöhe / Gesamthöhe | Hauteur Intérieure /Extérieure Interior height / Exterior height | mm 1990 / 3220 |



MIZAR

TECHNISCHE DATEN
DATI TECNICI

TECHNICAL DATA
DONNÉES TECHNIQUES

Tutti i dati e le fotografie si riferiscono a veicoli entrati in produzione a partire da agosto 2008. Nonostante l'attento controllo non è possibile escludere eventuali errori di stampa.

Trigano si riserva la possibilità di apportare in qualunque momento modifiche alle caratteristiche tecniche e configurative ed alle dotazioni dei veicoli e comunque più in generale variazioni ai prodotti per il loro continuo miglioramento. Alcuni modelli fotografati del presente catalogo possono essere presentati con equipaggiamenti previsti come optional. Per tale motivo il catalogo non è un documento contrattuale ed al momento dell'eventuale acquisto il concessionario, quale unico referente, deve indicare le esatte dotazioni e caratteristiche del mezzo che il Cliente intende acquistare. Prima dell'acquisto dell'autocaravan e comunque per una scelta consapevole del prodotto, si prega di fare riferimento alla versione aggiornata del manuale uso e manutenzione disponibile sul sito web www.caravansinternational.it dove sono riportati tutti i dettagli tecnici e le avvertenze per il corretto utilizzo dell'autocaravan.

Per maggiori informazioni sui veicoli e i dati tecnici aggiornati vi preghiamo di consultare il nostro sito web www.caravansinternational.it

Toutes les données et les photographies se réfèrent à des véhicules produits à partir d'août 2008. En dépit de rigoureux contrôles, d'éventuelles erreurs d'impression ne peuvent être exclues.

Trigano se réserve la faculté d'apporter à tout moment des modifications aux caractéristiques techniques, aux configurations et aux équipements des véhicules, et plus généralement d'apporter des modifications aux produits dans une optique d'amélioration constante. Certains modèles photographiés dans le présent catalogue peuvent être présentés avec des équipements prévus en option. Aussi, le catalogue n'est pas un document ayant valeur d'engagement et, au moment de l'éventuel achat, le concessionnaire, en qualité d'unique référent, doit indiquer avec précision les équipements et les caractéristiques du véhicule choisi par le Client. Avant l'achat du camping-car et pour un choix en toute connaissance du produit, nous vous prions de vous référer à la dernière version du manuel d'utilisation et d'entretien disponible sur le site web www.caravansinternational.it où tous les détails techniques sont cités ainsi que les recommandations pour une utilisation correcte du véhicule.

Pour plus d'informations sur les véhicules et les données techniques mises à jour, veuillez consulter notre site www.caravansinternational.it

Alle Angaben und Fotografien beziehen sich auf Fahrzeuge, deren Fertigung ab August 2008 aufgenommen wurde.

Trotz einer sorgfältigen Kontrolle können eventuelle Druckfehler nicht ausgeschlossen werden.

Trigano behält sich die Möglichkeit vor, die technischen und konfigurativen Eigenschaften und die Ausstattung der Fahrzeuge jederzeit zu ändern, wie auch im Allgemeinen auf eine ständige Verbesserung der Produkte zielende Änderungen vorzunehmen. Einige der in diesem Katalog fotografierten Modelle können mit als Optional angebotener Ausstattung abgebildet sein. Aus diesem Grund stellt der Katalog keine Vertragsunterlage dar und beim eventuellen Kauf muss der Vertragshändler als einziger Ansprechpartner des Käufers die genaue Ausstattung und die genauen Eigenschaften des Fahrzeugs mitteilen, das der Kunde zu kaufen gedenkt. Die Außen- und Innenfotos beziehen sich ausschließlich auf das angegebene Modell und nicht auf die gesamte Baureihe. Bitte sehen Sie alle technischen Einzelheiten in der aktualisierten Ausgabe der Betriebs- und Wartungsanleitung an, die auf der Website www.caravansinternational.it zur Verfügung steht.

Weitere Informationen zu den Fahrzeugen und den aktualisierten technischen Daten finden Sie auf unserer Website www.caravansinternational.it

All data and photos refer to vehicles entering production as of August 2008. Despite careful proofreading, it is not possible to exclude the presence of printing errors.

Trigano reserves the right to introduce changes at any time to the technical and configuration specifications, to the equipment provided with the vehicles and, more generally, to the products for their continued improvement. Some of the models photographed in this catalogue may be shown with equipment classed as optional. Given the above, the catalogue is not a contractual document. At the time of purchase, the dealer, acting as sole point of reference, must detail the exact equipment and specifications of the vehicle the Customer intends to buy. In order to be more knowledgeable about the roller team product we recommend before purchasing your motorcaravan, that you read the updated version in the Owner's Handbook which is available on our website www.caravansinternational.it Here you can find all the technical details and information needed for the correct use of the motorcaravan.

For further information about our vehicles and updated specifications, please consult our web site www.caravansinternational.it

CREDITS

PROJECT COORDINATOR: Marketing & Communication Trigano S.p.A.

CONCEPT and CREATIVITY: Mode Srl-Caspasian & Partners

PHOTOS: Simone Burchi - Eva Sauer

PRE-PRESS: Area GM

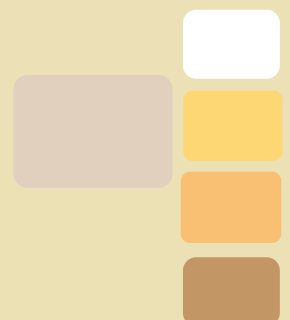
STYLIST: Alice Parlanti

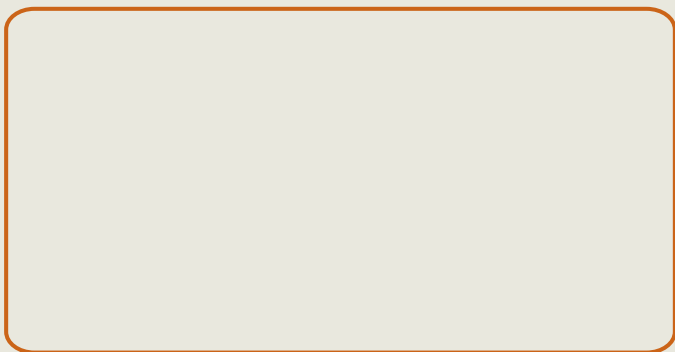
PRINTING: Officine Grafiche Novara

THANKS TO: CORALBA (Quarrata- PT), LA GABBIANELLA presso Maestri di Fabbrica (FI)



www.caravansinternational.it





Scopri tutti i dettagli tecnici degli autocaravan e la gamma completa di van CI presso la rete di concessionari CI e sul sito web www.caravansinternational.it

Découvrez toutes les caractéristiques techniques des camping-cars et la gamme complète de vans CI auprès du réseau de concessionnaires CI et sur le site web www.caravansinternational.it

Discover all the technical data pertaining to the motorcaravans and the complete range of CI vans at the CI dealers' network and on the web site www.caravansinternational.it

Entdecken Sie alle technischen Details der Wohnmobile und die vollständige Reihe von Vans CI beim CI Händlernetz und auf der Website www.caravansinternational.it

TRIGANO

TRIGANO SpA: Loc. Cusona, 53037 – San Gimignano (Siena) Italy
Tel. +39 0577 6501 – Fax +39 0577 650200 www.caravansinternational.it